

# ŠIANDIEN SUSIRINKS 80-TAS J. V. KONGRESAS

## RYTOJ PREZIDENTAS PERSKAITYS PRANEŠIMĄ APIE BŪKLĘ KRAŠTE

Prezidentas sutiko nusileisti republikonams, Marshallo planui pinigų skirs kas metą

WASHINGTON, D. C., saus. 5 d.—Rytoj susirinks 80-tas J. A. V. kongresas, kuris privalės priimti visą eilę svarbių įstatymų. Šiandien paskelbta, kad trečiadienį prezidentas Trumanas asmeniškai perskaitys kongresui pranešimą apie būklę krašte. Penktadienį prezidentas prašys kongresą skirti sumas Europos ūkiui atstatyti.

Senatorius Arthur Vandenberg šiandien paskelbė, kad jam pakvieta įtikinti prezidentą dėl pakvieta Marshallo plane. Prezidentas norėjo gauti 17 milijonų dolerių keturių metų programai, bet šiandien jis sutiko su republikonų siūlomą planu. Republikonai sako, kad Europos ūkiui reikalingas sumas geriau skirti kiekvieną metą.

Senato pirmininkas aiškino prezidentui, kad atsiras visa eilė sunkumų, jeigu valdžia reikalautų iš karto paskirti visus 17 milijonų dolerių. Republikonai tarpe jų dederė opoziciją, kuri gali niekais paversti visą planą. Senatoriui pavyko įtikinti prezidentą.

Tvirtina, kad republikonų vadams pavyko susitarinti su prezidentu dėl visos eilės įstatymų. Republikonai sutiko praveisti įstatymus infliacijai sustabdyti, bet prezidentas privalės pasira-

šyti įstatymą mokesčiams mažinti.

Manoma, kad pavyks sumažinti valstybės mokesčius pusketvirtą bilijono dolerių sumai. Republikonų vadas Knutson pareiškė, kad jis praves įstatymą, kuris sumažins mokesčius penkiais bilijonais ir 600 milijonų dolerių, bet partijos vadai abejoja jo tvirtinimais. Knutson sako, kad kai kurie demokratų pritaria jo planams.

Pirmo eilėn bus praveisti įstatymai infliacijai sustabdyti. Republikonų partijos vadovybė aptarė šį reikalą ir nenori toliau jo atidėlioti. Republikonai įsitikinę, kad jokios kalbos negali būti apie Europos ūkio atstatymą, kol Amerikos ūkis neturės tvirtų pamatų.

Sutvarkius infliacijos reikalą, kongresas ims mokesčių mažinimo klausimą spręsti, o tik vėliau aptars visus Marshallo plano reikalus. Republikonų dauguma sutinka skirti Marshallo planui reikalingas sumas, jei jos bus skiriamos kiekvieną metą.

Šioje kongreso sesijoje republikonai nutarė svarstyti Lawrence upės vandens ir užtvankų reikalus. Šis klausimas ilgus metus buvo atidėdinėjamas, bet dabar jis bus sprendžiamas.

## Policininkams uždraudė streikuoti

PARYŽIUS, saus. 5 d.—Vidaus reikalų ministeris išleido patvarkymus, kurie draudžia policininkams streikuoti.

Karo pabaigoje sudarytoje saugumo policijoj buvo didokas nuostolis komunistų, kurie pastaruoju metu nepildė valdžios įsakymų ir pagelbėjo streikuojantiems. Marseille mieste jie negynė savivaldybės rūmų ir leido komunistams sumušti mērą.

Ministeris išformavo 11 šios policijos kuopų, o kitas išsiuntinėjo į provincijas.

## 9 valstybės susitarė dėl pinigų

ŽENEVA, Šveicarija, saus. 5 d.—Sausio pradžioje devynios vakarų Europos valstybės pradedė taikyti gyvenimam aptartą planą pinigų apyvartai.

Tuo tarpu susitarė tik Didžiosios Britanijos, Prancūzijos, Belgijos, Olandijos, Italijos, Danijos, Švedijos, Norvegijos ir Šveicarijos valdžios.

Operacijoms vadovaus Bazelyje veikiams tarptautinis bankas. Manoma, kad šis susitarimas pagyvins vakarų Europos prekybą.

## Prancūzų valdžia išsaugojo taiką

PARYŽIUS, saus. 5 d.—Prancūzų valdžia, likviduodama komunistų suorganizuotą streiką ir riaušes, atliko labai naudingą darbą visam pasauliui, pareiškė premjeras Robert Schuman.

Jeigu streikai nebūtų likviduoti, tai plati tarptautinė organizacija būtų sudariusi nepaprastai didelį pavojų visoms demokratiniams valstybėms.

Prancūzų premjeras pareiškė įsitikinimą, kad prancūzai, likviduodami streiką, kovojai dėl visos Europos taikos.

## Nenni apie Marshall planą

ROMA, Italija, saus. 5 d.—Italija negali priimti Marshall plano be sąlygų, bet ji taip pat negali visiškai jo atmesti, paskelbė Pietro Nenni.

Tvirtinama, kad Nenni kontroliuojamoj socialistų partijoj nėra vienodos nuomonės apie Marshallo planą.

Pats Nenni linkęs užimti komunistų poziciją, bet didelė partijos narių dauguma pritaria Marshallo planui, todėl Nenni ir užėmė tokią dvilypę poziciją.

Gallup apklausinėjimas rodo, kad 55% gyventojų norėtų matyti Trumaną prezidentūroje, o tikrai 33% remia senatorių Taft.

Kanados valdžia sutiko įsileisti 24 baltiečius, 23 estus ir 1 latvi.

Atstovų valdžia tvirtina, kad sovietus valdžia ruošiasi karui, Amerikos mašinas rusai vartoja ginklams ir amunicijai gaminti.

Graikiai patyrė, kad partizanai planuoja naują įsiveržimą į Albanijos.

## Šis dinamitas nepasieks Palestinos



Jersey City (N. J.) uoste buvo užtikta 65,000 svarų dinamito. Dinamitas buvo skirtas Palestina. Dabar vedamas tyrinėjimas ir bandoma surasti kaltininkai, kurie šmugelio keliu bandė tą dinamitą išgabenti į Palestiną.

## JERUZALĖJE ŽYDŲ TERORISTAI IŠSPROGDINO ARABŲ HOTELI

Karaliaus Michailo atsistatydinimo pareiškimas suklastotas, tokio dokumento jis nepasirašė

JERUZALĖ, Palestina, sausio 5 d.—Šiandien žydų teroristai išsprogdino "Semiramis" hotelį, kuriame dažnai apsistodavo arabų vadai.

Sprogimo metu gyvybės neteko 20 arabų, 12 sunkiai sužeista. Manoma, kad 6 arabai dar gali būti atrasti lauže, nes sprogimo metu jie buvo netoliese.

Vakar žydai išsprogdino arabų centrą Jaffoj. Šiandien nustaityta, kad sprogimo metu gyvybės neteko 14 arabų, o 90 reikėjo vežti į ligonines.

## SMARKIAI SAUDESİ JERUZALĖS CENTRE

"Semiramis" hotelio srityje šiandien įvyko smarkus susišaudymas tarp arabų ir žydų.

Žydai iš anksto buvo išstatę savo šaulius, kurie apšaudė kiekvieną sugriautą hotelio sritin skubėjusių arabų. Bet arabai greitai susiorientavo, jie tuojuo pradėjo pulti išsislapsčiusius žydų šaulius.

Britai tvirtina, kad "Semiramio" išsprogdinimas yra pats didžiausias, jei neskaityti Telavive išsprogdinto "David" viešbučio.

## Suklastotojo karaliaus pareiškimus

LAUZANNE, Šveicarija, saus. 5 d.—Rumunijos karaliaus sekretorius šiandien pareiškė spaudai, kad komunistai suklastojo jo atsistatydinimo pareiškimą.

Karalius Michailas nepasirašė po tuo raštu, kurį komunistai kelias atvėjais kartoję per radiją ir skelbė spaudoje.

Šiandien vakare karalius Michailas priims spaudos atstovus ir padarys jiems platų pranešimą apie paskutinių savaičių įvykius Rumunijoje.

## MICHAILAS ŠIANDIEN VAŽIAUO ŠVEICARIJON

Specialus traukinys, vežęs atsistatydinusių Rumunijos karalių, jo motiną ir artimus dvariškius, šiandien ryte įvažiuoja į šveicarų teritoriją.

Karalius Michailas vakar pravažiavo pro Austriją, o užvakar — pro Vengriją. Vengrijoj karalius traukinys buvo sustojęs keliose stotyse, bet niekur jis oficialiai nebuvo sutiktas.

Vengrai Michailą skaitė pavargu piliečiu, bet stotyse jie buvo sustiprinę sargybas.

## Burma džiaugiasi epriklausomybe

RANGOON, Burma, saus. 5 d.—Parlamentui paskelbus laisvą ir nepriklausomą Burmą, gyventojai reiškė savo džiaugsmą šokiais ir dainomis gatvėse.

J.A.V., britų, Kinijos, Indijos, Pakistano, Olandijos, Siamo, Indonezijos ir Australijos ministeriai dalyvavo iškilmingame parlamento posėdyje.

Burmos užsienio ministeris gavo labai šiltą ministerio Bevin telegramą.

Rusai skelbia, kad karas jiems kainavęs 485 bilijonus dolerių. Valstybės ir asmenų nuostoliai siekia 128 bilijonus, o kitas sumas sudaro karo metu prarastas pelnas.



Pakitės. Saulė teka 7:18; leidžiasi 4:35

## KAIMUOSE PRAMONĖS PREKIŲ KAINOS ŽYMAI BRANGESNĖS

Vyriška eilutė kainuoja 1,500 rublių, pusbačiai—288 rb., paprastas rankinis laikrodėlis—900 rb.

("Naujienu" korespondento pranešimas iš Europos)

Pramoninių prekių kainos miestuose nustatytos žemesnės negu kaimuose.

Taip paprasta vilnonė moteriška suknelė mieste kaštuoja 510 rublių, kaime — 560 r.; paprasta vilnonė vyriška eilutė mieste — 1,400 rublių, kaime — 1,500 rublių; moteriški bateliai ar vyriški pusbačiai mieste — 260 rublių, kaime — 288 rubliai; papirosai aukščiausios rūšies 25 štukos (kaina visur vienoda) — 6 r. 30 k.; paprastas rankinis laikrodėlis — 900 r.; patefonas — 900 r.; 5 lemputė priimtuvas — 600 r.; vidutinis foto aparatas — 1,100 r.

Šitos kainos netaikomos kolchozų turgams ir kooperatinės prekybos savo užpirkimo prekėms. Taigi vienodų kainų vis dėlto nebus, bet tikimasi, kad sumažinus kainas valstybinėje prekyboje, jos sumažės ir kolchozų turguose, ir kooperatyvuose, ir pas spekuliantus. Bet tai, žinoma, priklausys nuo to, kiek bus prekių. Iki šiol valstybinės parduotuvės paprastai stovėdavo tuščios.

## GREITAI BAIGĖ PREKIŲ ATSAARGAS

Galima suprasti, kad pirmajam pradžiai valdžia turėjo šiokią tokią prekių atsargą, kurią dabar meta į rinką.

Tačiau yra aišku, kad ta atsarga yra nedidelė, nes drauge su naujais kainoraščiais krautuose liepta iškabinti ir nurodymus, kiek kokių prekių vienam asmeniui galima parduoti.

Taigi, nors kortelės panaikintos, bet prekyba dar nėra visiškai laisva.

## MIESTUOSE, KAIMUOSE UZDARBAI LABAI MAŽI

Lyginant šias kainas su kainomis kituose kraštuose, reikia turėti omenyje, kad Rusijoje (taigi, ir Lietuvoje) darbininkas ir tarnautojas į mėnesį uždirba 200—500 rublių.

Taigi, atskaičius būtiniausias išlaidas pragyvenimui — butui, kurui, šviesai, maistui — matysime, kad jie iš savo uždarbio nedaug ką tegalės pirkti ir namų ūkio — sumažintomis — kainomis.

## Turkijoje gyvena 139 metų senis

STAMBŪLAS, Turkija, saus. 5 d.—Veli Sahiboglu tvirtina, kad jis yra 139 metų amžiaus ir prisimena sultono Mahmudo II karaliavimą.

Jeigu neskaityti prarasto regejimo, Veli jaučiasi gana gerai. Jis tikisi pasiekti Zaro Agha amžius, kuris gyvenęs 160 metų.

Veli prisimena 1839 metais vykusias kovas tarp turkų ir egiptiečių. Egiptiečiams vadovavo Ibrahim Pasha, kuris padėjo pagrindą dabartinei Egipto karalių dinastijai.

## Vėliausios Naujienos

—Vakar Jeruzalėj žuvo arba buvo sužeisti 153 asmenys. Dar tebekamas "Semiramis" viešbučio laužas.

—"Haganah" paskelbė, kad josios kareiviai išsprogdino "Semiramis", nes ten dažnai posėdžiavo arabų vadai.

—Vakar mažoji asamblėja susirinko į pirmą posėdį. Dalyvavo 44 valstybių atstovai, asamblėją boikotavo sovietų Rusija ir komunistų blokas. J. V. atstovas Austin pasakė kalbą, kurioje reiškė viltį, kad sovietų atstovai atšauks boikotą.

—Gen. MacArthur parašė Australijos draugams laišką, kuriame pasako, kad jis sutiktų būti kandidatu į prezidentus, jei būtų patatytas.

—Ketvirtadienį Harold Stassen liūdyt senato komitetui apie jAV spekuliantus, o vėliau bus apklausinėjami gen. W. Graham, Edwin Pauley ir kiti.

—Napolyje italų policija suėmė kelis komunistus, aržiusius viešąją tvarką.

—Aliaskos pakraščiuose pavyko išgelbėti 8 asmenis, patekusių į nelaimę dėl prasidėjusios audros.

## PRANCŪZŲ PARLAMENTAS SUTEIKĖ PASITIKĖJIMĄ SCHUMANO VALDŽIAI

Graikų kariuomenė puola partizanus Albanijos pasienyje, išlaisvino kelis miestelius

PARYŽIUS, saus. 5 d.—Prancūzų parlamentas šiandien pareiškė pasitikėjimą premjero Robert Schumano valdžiai, sako radijas.

Parlamentas atmetė penkias opozicijos paruoštas pakaitos ir patvirtino paties pakaitos paruoštą mokesčių įstatymo projektą. Prieš pakaitas buvo paduoti 308 balsai, o už pakaitas balsavo 272 atstovai.

Schuman buvo pasirošęs atsistatydinti, jei būtų negavęs reikalingo pasitikėjimo.

## Siūlo panaikinti darbininkų unijas

ST. ETIENNE, Prancūzija, saus. 5 d.—Gen. Charles de Gaulle reikalauja panaikinti darbininkų unijas ir sudaryti darbdavių ir darbininkų sąjungas kiekvienai imonei.

Jis pataria panaikinti dabartinio ūkio kontrolės sistemą. Išimti siūlo padaryti tiktai anglims, duonai, pienui, cukrui ir riebalams.

Tuo pačiu metu generolas reikalauja nepaprastai didelės galios valdžiai. Pataria įvesti didesnius mokesčius turtingiesiems ir bausti komunistų partiją. De Gaulle kalbėjo savo šalininkams.

## Graikų armija valo Konicos sritį

ATENAI, Graikija, saus. 5 d.—Graikų kariuomenė, palaužusi Konicos apgulą, šiandien pradėjo valyti visą Konicos sritį, sako kariuomenės štabas.

Šiandien kanuolės jau nepasiekė Konicos, kurią jie nuo pirmos Kalėdų dienos kasdien apšaudė.

Karo vadovybė apskaičiuoja, kad šios savaitės bėgyje Konicoje iškovos 3,000 artilerijos šovinų, padariusių didelių nuostolių turtui ir žmonėms.

GRAIKAI UŽĖMĖ LYKOMORO AUKŠTUMAS

Graikų kariuomenei teko vartoti durtuvus ir rankines granatas, kad išmuštų komunistus iš Lykomoro aukštumų, esančių tikrai mylios atstumuje nuo Albanijos sienos.

Šiandien graikų kariuomenė stengiasi išvalyti sritį, gulinciją tarp Sarandoporos ir Aooš upelių.

Partizanai buvo įsistiprinę Kucuffliani aukštumoje, bet ir iš ten jie jau išvyti.

## Irake sužeisti 35 studentai

BAGDADAS, Irakas, saus. 5 d.—Šiandien sužeisti penki studentai ir 30 policininkų, sako žinių agentūros.

Neramumai prasidėjo, kai teisūs studentai pradėjo demonstracijas prieš Didžiosios Britanijos ir Irako sutarties reviziją.

Policija įsiveržė į mokslo centrą, kuriuose studentai mitingavo ir tarėsi dėl savo planų.

# LIETUVIŲ RĀTELIAI

## NAUJUOSE METUOSE PAS GRUZDIEČIUS

Nors Naujuose Metuose oras tiesiog buvo pablūdes, kaip žmonės sako, tokiam ore nė šunelis iš būdos neišlenda ir nematysi jį per lauką bėgantį, o visgi pas Simoną ir Rozaliją Parėdnius, į jų puošnius namus 5801 So. Sacramento Ave., suvažiuo kas autobusais, kas elevatoriais, o dauguma mašinomis, apie dvidešimt asmenų.

Tarpe kitų buvo Birutė ir Albertas Natšai nuo 111-tos gatvės, Ona Oksas su savo dviem posūniais Antanu ir Jonu Oksais, taipgi Justina Natšas su dukteria Adele ir sūnus Steponas su šeima, vienas kitautis jaunas vyrukas iš Evans-ton, Ill., ir kita simpatiška mergužėlė, taipgi svetimautė. Buvo keletas kitų ypatų, kurių pavardžių nežinau.

Pp. Parėdniai yra ne tik malonaus būdo žmonės. Jie taip pat atjaucia nelaimės ištiktuosius ir jau keletą afidevity yra pasiuntę tremtiniais ir nuolat siunčia dovanas, CARE pakietus, taipgi drabužių, avalinės ir kitokių daiktų.

Naujų Metų popietį praleide, jau vakare kiekvienas savo kelias kasėmės ir vykome namo. — R. S.

### SLA 63 kp. metinis susirinkimas

BURNSIDE. — S. L. A. 63 kuopa laikė sausio 2 dieną savo metinį susirinkimą paprastoj vietoj. Narių atsilankė vidutiniškai.

Buvo laukiama atsilankant pabėgėlių našlaičių globėjus ponios Biežienės, bet dėl susidėjusių aplinkybių ji negalėjo atsilankyti. Taip pranešė komisijos narė ponja Snarskienė. Vis tiek kuopos pirmininkas P. Karzi-kauskas priminė komisijos narems, kad nuo 1 dienos sausio būtų globojamas vienas našlaitis ir kad jam būtų pasiūstas siuntinėlis, nes priešmetiniame susirinkime kuopa nutarė vieną našlaitį užlaikyti metus laiko. Tam tikslui nariai suaukavo \$70. Taipgi tam tikslui yra ren-giama parė, kurios pelno dalis skiriama tam pačiam tikslui.

Parė įvyks vasario 7 dieną 7 valandą vakare pp. Snarskių bute, 610 East 88th street. Pp. Snarskiai turi savo name gražų sklepa, kur būna daug visokių parengimų. Taipgi aš prašyčiau kuopos narius, ir svečius atsilankyti ir paremti gerą labdarin-gą tikslą.

Antras dalykas. Priešmetiniame susirinkime atsilankė kaimyninės kuopos 139 valdybos narys A. N. ir pranešė etsilan-kymo tikslą; kad jų kuopa slin-ktai žemyn ir neturi iš ko išrink-ti valdybą, kad jų kuopa nori susivienyti su 63 kuopa. Taipgi truputį padiskusavusi, 63 kuopa išrinko komisiją iš trijų narių, būtent P. K., B. B. ir P. K., kad ji iširtų visą dalyką ir metinia-me susirinkime raportuotų.

Metiniame susirinkime ir bu-vo raportuota. Išklausius rap-orto visų trijų narių buvo daug diskusijų. Pagaliau prie-ta išvadas šiuo laiku nieko ne-daryti, tegul jie patys susitvar-dyko ir gali gyvoti, o jeigu atei-

## KAIP SUVALKIEČIŲ PUBLIKA PASITIKO NAUJUS METUS

Suvalkiečių Draugija ir jos choras savo tradiciją tęsia kiekvienus metus surengti smarkią puotą arba bankietą, pasitiktį naujus metus ir pasakyti sudiev seniesiems.

Kada triukšmas ir sveikini-choras savo tradiciją tęsia kiekvienus metus surengti smarkią puotą arba bankietą, pasitiktį naujus metus ir pasakyti sudiev seniesiems.

Taip suvalkiečiai padarė ir šį kartą. Šių naujų metų pasitiktį prisirinko į Hollywood svetainę tiek žmonių, kad visur buvo su kaupu.

Draugijos pirmininkas A. Ju-sas per garsiakalbį pristatė jos chorą dainuoti, vadovaujamą Sonjos Pipiraitės. Daug dainų padainavo naujų, ką tik sumo-kytų. Jos skambėjo gražiai. O kai choras dainavo kartu su publika, tai visa salė užė nuo garsų.

Suvalkiečių darbščios šeim-ninkės visados apščiai ir su per-tekliu paruošia vaišių. Betgi šį kartą jos su maistu išėjo tik ty-lygiomis, o gal ir nelygiomis. Zi-noma, ne jų kaltė ir klaida, kad tiek daug prigriuvo žmonių, vy-rų ir moterų, kurie nedavė iš anksto pranešimo, jogei daly-vaus.

Taip ir reikia. Linksminkis, širdel, kol gyva esi; kai numirsi nebebus laiko smagintis.

Trim atvejais svečiai ir vieš-nios buvo sodinami prie stalu, ir tai ne visi turėjo progos tą gar-džią vakarienę ragauti. Pasiro-do, kad Suvalkiečių Draugija ir jos choras pasidarė įtekmingi ir visuomenę juos remia, skait-lingai atsilankydama į jų paren-gimus.

Tamstos laišką ir dovaną iš 5 dol. gavome, už ką mes Tam-stai esame labai ir labai dė-kingi. Mes matome, kad Tam-sta mumis rūpinatės daugiau negu tėvas savo tikraisiais vai-kais, o mes Tamstai už tai te-galime tik padėkoti. Dar kartą aš, žmona ir visos trys duk-terys, tariame Tamstai aciu ir kartu linkime geros sveikatos ir sėkmės Naujuose Metuose. Mūsų vaikučiai dažnai Tamstą mini ir sako, kaip geras yra tas Ponas, kuris mums visko prisiunčia. Mes suaugę žinome už ką mes kenčiame, bet tie vaikučiai tik suaugę tegalės su-prasti, kodėl jie buvo išmesti iš savos Tėvynės.

Kaip praeity, taip ir šį kartą linksma ir smagūs užbaigė 1947 metus ir sulaukė 1948 metų. Prie Pajaujo orkestro seni ir jauni iš pašėlimo šoko. Visi, mo-terys, merginos ir vyrai, buvo pasidabinę gražiai ir nusiteikę gerai. Rodės, kad jie gyventų raskaziuose ir nei nepaisytų nie-ko.

—R. S.

momentas ir bus neišvengiama likvidacija kuopos, tai tada ga-lės ateiti pas mus. Toks buvo kuopos sprendimas.

—R. S.

Zinoma, būtų geriau, jeigu jie susitvarkytų ir dar pasilaikytų kelioliką metų. SLA 63 kuopa irgi slinksta žemyn, nariai mir-šta, kiti išsilbraukia, o naujų negaunama. Vis tiek mes laikomės, neprarandame ūpo. Pas mus taipgi yra tokių, kurie nie-ko neveikia.

### Chicago Lietuvių Suvalkiečių Draugijos Choro Dėmesiu

Dabar jau visas šventes pra-leidom, todėl vėl turime stoti į darbą. Turime užkviemtų pro-gramas pildyti.

### PRANEŠIMAS

Dr. A. J. Javois, 2423 West Marquette Road, praneša, kad jis dabar turi du telefonus: ofi-so telefonas Grovehill 4020, o rezidencijos telefonas Hilltop 1560.

—Eva Bennett.

### Sako, Joe Louis kumštinė karjera pasibaigusi

Kai kurie kumštynių anali-zuotojai aiškina, kad garsiojo kumštinko Joe Louis karjera, kaipo čempiono, jau baigiasi. A-teina laikas kitam čempionui pasirodyti.

### Mergina kaltinama 15 plėšimų

Policija suėmė 19 metų mer-giną Geraldine Mary Fox, 2525 Milwaukee ave. Sumiti taipgi trys vyrai jos palydovai plėši-muose. Jau 15 asmenų pareškė, kad mergina juos apiplėšusi.

Areštuotieji jos byloje vyrai yra Daniel Sevdý 32 m., Walter Ostrowski 18 m. ir kareivis Ernest W. Brettin 24 m.

## Laiškas iš Vokietijos

Laišką gavo naujienietis Anta-nas Zymantas Chicagoje.

(Ištraukos)

Brangus Dėdė:

Tamstos laišką ir dovaną iš 5 dol. gavome, už ką mes Tam-stai esame labai ir labai dė-kingi. Mes matome, kad Tam-sta mumis rūpinatės daugiau negu tėvas savo tikraisiais vai-kais, o mes Tamstai už tai te-galime tik padėkoti. Dar kartą aš, žmona ir visos trys duk-terys, tariame Tamstai aciu ir kartu linkime geros sveikatos ir sėkmės Naujuose Metuose. Mūsų vaikučiai dažnai Tamstą mini ir sako, kaip geras yra tas Ponas, kuris mums visko prisiunčia. Mes suaugę žinome už ką mes kenčiame, bet tie vaikučiai tik suaugę tegalės su-prasti, kodėl jie buvo išmesti iš savos Tėvynės.

Mes tremtiniai žinome, kad dar baisesnėse kanciose rauda mūsų Tėvynė ir mes kartu su ja gyvenam varge ir sielvarte, bet dėl to mes nepalūžtame ir nepalūšime, nes esame isisa-mone, kad teisingomis priemo-nėmis siekiame vieno tikslo—savo tautai ir valstybei teisių į laisvę ir į nepriklausomybę. Mes tremtiniai esame didelis našas raudonajam totalizmui, bet į jo gąsdinimus ir terorą mes emigrantai atsakome—vie-ningos dvasios stipribe viską iškesti.

Tiek tėvynėje, tiek visam pa-saulyje išblaškyti mūsų broliai ir seserys atpažins mus iš dar-bų, bet ne iš pelenų. Skaityda-mas Tamstos siunčiamas "Nau-jienas" matau, kokią didelę kovą jūs užjūrio lietuviai ve-date prieš tuos, kurie smurtu užgrobė mūsų kraštą ir iki šiol nenori tos skriaudos atitaisyti. Aš ir mes visi tikime, kad jūsų kova dėl mūsų ir visų tėvynė-jie vargstančių yra teisinga ir ji bus laimėta.

—R. S.

**URBA** Gėlės Mylintiems Vestuvėms, Ban-kietams, Laidotu-vėms, Papuoši-mams.

**GELININKAS**  
4180 Archer Avenue  
Phone LAF. 5800 arba 5870

**LOVEIKIS** Siunčiam Gėlės Telegramu ir Visas Pasaulio Dalis

**KVIETKININKAS** Gėlės Vestuvėms, Bankietams ir Pagrabams  
3316 SO. HALSTED ST.  
Tel. YARDS 7308

**CONRAD** FOTOGRAFAS

Studija įrengta pirmos rūšies su mo-derniškais užlaido-mis ir Hollywood'o šviesomis. DARBAS garantuotas.  
414 W. 63rd ST.  
Tel. ENG. 5833-40

**GUŽAUSKU BEVERLY HILLS GELINYČIA**

Gražiausias gėlės dėl vestuvių, bankietų, laidotuviams ir dėl kitų visokių papuošimų.

Patalefonuokite arba ypatingai atvykite į mūsų gėlių krautuve.  
6901 SO. WENTWORTH AVE.  
Chicago 21, Illinois.  
Telefonai: STEWART 2454 ir HUDSON 2224

**Shelton & Doolin Florists**  
4071 Archer Ave.  
(California and Archer)  
PHONE VIRGINIA 1940  
Geriausias Gėlės Vestuvėms ir Laidotuviams.

"NAUJENOS" — neissemiamas žiny-no ir išminties šaltinis. Skaitykite jas ir kitus raginkite skaityti.

**A. PETKUS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 So. Western Avenue  
TELEFONAS GROVEHILL 0142

1410 South 50th Avenue  
TELEFONAS TOWN HALL 2109 CICERO, ILLINOIS

KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

LIQDĖSIO VALANDOJ *Saukite*

**MAŽEIKA & EVANS**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

6845 So. Western Ave. PROspect 0099  
3319 Lituania Ave. YARDS 1138-1139

Tiems kurie gyvena kitose miesto dalyse gausime koplyčią arčiau jūsų namų

**John F. Eudeikis**  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

4605-07 So. Hermitage Ave.  
Visi Tel. YARDS 1741-1742

4330-34 So. California Ave.  
Telefonas LAFayette 0727

DYKAI KOPLYČIOS VISOSE CHICAGOS DALYSE

Mūsų radio programai šeštadieniais 9:15 ryto, W. G. E. S. 1390 k.

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

**NARIAI** Chicago Lietuvių Direktorių Asociacijos

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**LACHAWICZ IR SUNUS**  
TEL.: VIRGINIA 6672 and 6673  
2314 WEST 23rd PLACE 10756 SO. MICHIGAN AVE.

**L. BUKAUSKAS**  
10821 SO. MICHIGAN AVENUE Phone PULLMAN 9661

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 LITUANICA AVENUE Phone YARDS 4908

**PETRAS P. GURSKIS**  
659 WEST 18th STREET TEL.: SEELEY 5711

**J. LIULEVICIUS**  
4348 SO. CALIFORNIA AVENUE Phone LAFAYETTE 3572

**P. J. RIDIKAS**  
3354 SO. HALSTED STREET 710 WEST 18th STREET Telephone YARDS 1419

**I. J. ZOLP**  
1646 WEST 46th STREET Phone YARDS 0781

**Atviros Kojų Žaizdos Gali Būti Išgydytos**

Kam kentėti ir nemiegoti per naktis, jei jus galite to išvengti. Pabandykite **BOROCYL OINTMENT**. Jos pagelbėjo daugeliui žmonių. **BOROCYL OINTMENT** pašalina skausmus, niežėjimą, deginimą ir pagelbsti gijimui. Taipgi vartojamos nuo eozema nudegimų ir kitų odos ligų. **Kaina \$1.50.** Siųskite Money Orderį arba nuvykite į:

**BOROCYL CO., 1241 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILLINOIS.**

**PRISIRENKITE, KAD SUNKŲS LAIKAI**

netikėtai jus neužkluptų. Kaip skėtis apsaugoja nuo sušlapimo lijant, taip santaupos apsaugoja nuo rūpesčių, kai netikėtai ateina blogi laikai ar užklumpa nelaimė.

Kad ramiu galėtute sutikti rytojų, kad visokios galimos negerovės jus nevargintų, pradėkite taupyti šiandien. Ir po biskį kas savaitę, jūs apsidrausite nuo visokių netikėtumų. Moka 3% dividendų.

Jūsų santaupos šioje įstaigoje yra apdraustos iki \$5,000.00.

**UNIVERSAL Savings and Loan Association**

1739 So. Halsted St. Tel. HAYmarket 3317

Jūsų indėlių saugumui apdrausti per Federal Savings and Loan Insurance Corporation

Atdara kasdien nuo 9 ryto iki 5 vakaro. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Šeštadieniais nuo 9 ryto iki 1 po pietų.

**MATILDA KISLAUSKIENĖ**  
GYVENO 2827 W. PERSHING RD.

Mirė sausio 4 dieną, 7:00 val. ryto, 1948 m., sulaukus 97 metų amžiaus. Gimus Lietuvoje, Kauno apskr., Batakių miestelyje. Amerikoje išgyveno 41 metus.

Paliko nuliudę: 2 dukterys: Ona Didžerekijs ir žentas Povilas; Teklė Chesna ir žentas Sergejus; sūnus Antanas; žentai: Stepono Lekavičiaus šeima ir Mykolo Kella šeima; 16 anūkių ir 26 proanūkių; 3 sesers dukterys: Ona Ulevičienė ir šeima; Rozalija Smith ir šeima; Marijona Amilianowicz ir šeima ir daug kitų giminių ir draugų.

Kūnas pašarvotas Lachawicz koplyčioje, 2314 W. 23rd Place.

Laidotuvės įvyks trečiadienį, sausio 7 dieną, 9:30 val. ryto iš koplyčios į Aušros Vartų paapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus nulydėta į Sv. Kazimiero kapines.

Visi a. a. Matildos Kislauskienes gimines, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliudę lieka:

Dukterys, žentai, sūnus, anūkai, proanūkai ir kitos giminės.

Laidotuvių direktorius Lachawicz ir Sūnus. Tel. VIR. 6672.

**a. + a.**

**KAZIMERAS KAZLAUSKAS**  
3035 West 42nd St.

Mirė sausio 4 dieną, 11:00 val. vakare, 1948 m., sulaukęs pusės amžiaus. Gimus Lietuvoje, Telšiu apskr., Laukuvos parap., Givaičių kaime. Amerikoje išgyveno 35 metus.

Paliko nuliudę: sesuo Josephine, švogėris Aleksandras Petrauskai, sesers sūnus Aleksandras, jo žmona Estelle ir jų šeima; Walter ir jo žmona Akvelina Petrauskai, daug kitų draugų ir pažįstamų. Lietuvoje pasiliko 2 broliai ir 2 seserys.

Priklausė LDS 76 kuopai.

Kūnas pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 So. Lituania Ave.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, sausio 8 dieną, 8:00 val. ryto iš koplyčios į Sv. Jurgio parapijos bažnyčia, o po gedulingų pamaldų bus nulydėtas į Sv. Kazimiero kapines.

Visi a. a. Kazimiero Kazlauskos gimines, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuviuose ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliudę lieka:

Sesuo, švogėris, jų sūnus ir jų šeimos.

Laidotuvių direktorius A. M. Phillips. Tel. Yards 4908.

# Chicago Lithuanian Society

## CHICAGOS LIETUVIŲ DRAUGIJA

Pašalpos Ligoje, Pomirtinių ir Kultūros Draugija.  
Draugijos Ofisas, 1739 So. Halsted Street. Telefonas Canal 0117

VALDYBA:

K. KAIRIS, prezidentas  
K. P. DEVEIKIS, vice-prez.  
EMMA ASCILLA, sekretorius  
DR. MONTVIDAS, Dr.-jos Daktaras, K. GUGIS, Dr.-jos Advokatas

K. AUGUSTAS, išdinininkas  
P. J. RIDIKAS, trustisas  
P. MILASEVICIUS, trustisas  
P. MILLER, finansų sekretorius

### IŠ CHICAGOS LIETUVIŲ DRAUGIJOS PASTOGĖS

#### Naujus metus pradendant

Pradėjome 1948 m. Ką jie mums žada asmeniškai, mūsų organizacijai, mūsų kraštui, visam pasauliui?

Visa tai slepia nepratomatą uždanga. Nėra jokios galimybės praskleisti tą uždangą, pažvelgti į ateitį. Galima tik pranašauti. Tačiau pranašavimas yra bergėdžias dalykas.

Prisiminkime tik, kas buvo pranašaujama praėityje. Kai karas ėjo prie galo, tai visokie ekspertai pranašavo, jog rekonversijos metu (kai pramonė turės persitvarkyti ir prisitaikyti prie normalių laikų) Amerika susilauks didelio nedarbo. Vieni spėjo, kad bedarbių bus aštuoni milijonai, o kiti tą skaičių dar labiau padidino.

O kas atsitiko? Apie tai nėra reikalo kalbėti, nes visi mes žinome, kad rekonversija praėjo itin sklandžiai, be jokių didelių sukrėtimų krašto ekonominiame gyvenime.

Naujai prasidėjusiems metams irgi yra visokių visokių pranašavimų. Bet labai jau jaudintis dėl jų nedera. Galimas daiktas, kad tie pranašavimai bus tokios jau vertės, kaip ir pranašavimai apie rekonversiją.

Oro pranašai nepajėgia išpėti, koks bus oras rytoj ar poryt, tai ką jau bekalbėti apie bandymą išpėti, kokios pakaitos įvyks ekonominiame gyvenime už keliųolikos savaitių ar kelių mėnesių.

Tad nebursime, ką mes galime tikėtis šiais metais. Bus daug geriau pažvelgti į pereinamus metus.

Tai gi, ką gero pereiiti metai davė draugijai? Pirmiausia pats klausimas gal nėra labai tikslus. Draugijos vyriausias tikslas yra mokėti pašalpa sergantiems nariams, o už mirusius narius išmokėti pomirtinę. Tokiu būdu draugijos gerovė žymiai laipsnyje priklauso nuo to, kiek narių serga ir kiek narių miršta. Juo mirtingumas yra mažesnis, juo mažiau narių serga, tuo geriau draugijai, nes ji mažiau turi išlaidų.

Tai reiškia, kad draugijai geri metai yra tie, kurių būvyje mažiau narių miršta ir serga. Turėdami, taip sakant, tą mastą, dabar pažvelkime į 1947 m., — ar jie buvo mums geri, ar ne?

Ir taip ir, ne. Geri jie buvo tuo atžvilgiu, kad narių skaičiumi mes pusėtinai paaugome. Tas prieauglis daugiausia susidarė iš vienos draugijos narių, kurie prisidėjo prie mūsų organizacijos.

Iš kitos pusės, mirtingumas pereinaitis metais kiek padidėjo. Vadinasi, proporcingaiškai imant, jis buvo didesnis, negu pernai. Buvo kelios nelaimingos mirtys, kurios prisidėjo prie mirtingumo padidimo.

Sirgimų pernai irgi buvo nemažai. Kaip ir paprastai, pusėtinai narių skaičius sirgo dėl įvairios rūšies nelaimingų atsitikimų: susižeidimų namuose, dirbtuvėse, važiuojant automobiliais ir t.t. Čia bus pravartu pabrėžti, kad dėl nelaimingų atsitikimų su nariais draugija turi gerokai išlaidų.

Nors dar infansinė draugijos atskaitomybė nėra padaryta, bet vis dėlto jau galima pasakyti, kad pereinamus metus baigėme su perviršiu: išmokėjus visas išlaidas, dar šis tas liko. Koks didelis bus tas perviršis, — patirsite metiniam susirinkimui, kai bus perskaitytas auditorių raportas.

Tai tiek apie praėjusius ir užstojančius metus. Tikėkime, kad šie nauji metai nebus prasčiau už praėjusius.

### Metinis susirinkimas ir metinis vakaras

Ir vėl prieiname, kad Chicago Lietuvos Draugijos metinis susirinkimas įvyks sausio 16 d. 1948 m. Northwest svetainėje (2403 W. North Ave.), Pradžia 8 val. vakaro. Susirinkimas bus laikomas antrame aukšte. Bus paskelbti balsavimo rezultatai, auditoriaus raportas, valdybos ir komisijų pranešimai.

Chicago Lietuvos Draugijos metinis vakaras įvyks sausio 25 d. Sokol svetainėje, 2337 S. Kedzie Ave. Pradžia 4:00 val. po pietų.

Vakaro programa bus labai gera. Susilaukite ir staigmenos. Bet apie tai kitą savaitę. Taip, kitą savaitę šioje vietoje bus pranešta staigmena, būtent, bus pranešta pilna vakaro programa, iš kurios pamatysite, kad mes turėsime tikrai ką tai nepaprasto.

—Republikonas Everett Dirksen nekandidatuos į sekantį kongresą.

## LAIŠKAS IŠ VOKIETIJOS

### ANUPRAS KARALIUS IŠVEŽTAS

Laišką gavo Peter M. Kaitis, 4044 N. Major St., Chicago 34, Ill.

(Ištraukos)  
Brangus Dėdė:

Jūsų laišką gavau pavėluotai. Kai jis atėjo, aš buvau išvažiuavusi, tai jį paėmė kiti žmonės ir, matyti, paskui užmiršo atiduoti. Tai gi jis pas juos išguldė labai ilgai.

Aš esu čia viena. Esu Juozo X. duktė, gimusi birž. 6 d. 1890 metais. Mano tėvas miręs, o motina likusi Lietuvoje, bet jos likimo nežinau. Mano vyras, kurs išgyveno Amerikoje 40 metų ir buvo J.A.V. pilietis, mirė 1941 metais iš desperacijos dėl bolševikų veiksmų.

Jūsų artimųjų giminių per bolševikų pirmąją okupaciją buvo išvežta į Sibirą 24 asmenys — jų tarpe N. duktė su šeima, brolio vaikai, brolio dukters duktė su šeima ir kiti. Iš visų Jūsų artimųjų yra likusi tiksliau sakant, buvo likusi tuo tarpu neišvežta tik Mariutė. Bet koks jos dabar likimas, aš nežinau. Tai matai kokie padariniai to trumpo bolševikinio valdymo; o kas dabar tenai darosi, tai ir apskaiti negalima. Mūsų tėvynė pasruvusi kraujuose.

Aš, kaip minėjau, gyvenu čia viena. Išbėgau kaip stoviu, plika, nuoga ir be pinigų. Dabar tenka vargti, kentėti ir pati nežinau už ką. Ir kada mūsų kantioms bus galas, irgi nežinia. O ir dabar mus laukia nauji skryningai, kurie gal būt nemazgi skaičių mūsų išmes iš stovyklos.

Daugelis stebisi, kodėl mes negrįžtame namo, jeigu nesame naciai, kolaborantai ir t.t. Jei toks klausimas kiltų vien iš panašių asmenų, kaip jūs Bimba, tai mes galėtume jiems partarti tą patį, ką jie mums pataria, būtent, važiuoti į jų išvažtą rojų. Bet kai kartais nei šį, nei tą nukalba rimtesni demo-

### Roseland

Roselando Lietuvių Kultūros Draugijos metinis susirinkimas

Roselando Lietuvių Kultūros Draugijos (Chicago Lietuvos Draugijos skyriaus) metinis susirinkimas įvyks ketvirtadienį, sausio 8 d., žinioje svetainėje (būtent, adresu 10413 So. Michigan Ave.). Pradžia 7:30 val. vakaro. Nariai prašomi gausiai dalyvauti. Bus renkama valdyba ir priimami mokesčiai.

### Harvey, Ill.

Harvey Lietuvos Kultūros Draugijos metinis susirinkimas

Harvey Lietuvos Kultūros Draugijos metinis susirinkimas įvyks sausio 9 d. J. Samatavičiaus svetainėje, 15609 S. Halsted St. Pradžia 7 val. vakaro.

Visų narių pareiga yra dalyvauti susirinkime, nes bus renkama nauja valdyba šioms 1948 metams. Finansų sekretorius išduos finansinį raportą už pereinamus metus. Be to, turime daug ir kitų reikalų aptarti.

—A. L. Skirmont, fin. sekt.

## Laiškas iš Vokietijos

Laišką gavo S. Senkus, 21 Edward St., Waterbury 28, Conn. (Ištraukos)

Didžiai Gerbiamas Tamsta:

Mano žmonos sesutė Ona, rašytame man laiške dalindamasi karčia ir sunkia mūsų DP dalia, džiaugiasi Jūsų gerasirdišku. Prisiųsdama Jūsų adresą ji rašo, kad Jūs norėtumėt ir iš manęs asmeniškai ką nors apie mano žmonos, o kartu ir apie mano paties likimą sužinoti.

Aš esu gimęs Suvalkijoje. Nuo 1920 iki 1940 metų gruodžio mėnesio tarnavau Lietuvos kariuomenėje karininku ir buvau majoras. 1940 metais bolševikų raudonajai armijai užėmusi Lietuvą, iki tų pat metų gruodžio mėnesio tarnavau mūsų kariuomenės pulke raudonosios armijos majoro uniformoje. Bet jiems pastebėjus mūsų nepalankumą svetimųjų mūsų tėvynės ir tautos terijumui, drąsiau pasireiškusi, ypač vyresnio laipsnio štabkarininkai, uoliai buvo liuosuojami iš kariuomenės, kad vėliau, jiems civilienės esant, NKVD lengviau su jais apsidirbtų. Tuo metu ir aš tapau paliosuotas, bet sugauti jiems manęs nepavyko.

Taip jie šeimininkavo mūsų brangiojoje tėvynėje iki 1941 metų birželio mėnesio. Daug kraujo ir ašarų mūsų tautai tie metai kainavo. O toliau, kaip jau Jūs žinoma, tos didžiosios neramios Europos slavų ir germanų tautos, intensyviai po ano didžiojo pasaulinio karo rengusios, nutarė galutinai atsirevanšuoti. Nors karo priežastis yra amžinai tie patys imperialistiniai užgrobtimo tikslai, bet šiuo kartu susikibo kitais deizais, kaip anai: visų šalių proletarai vienykitės, o kiti šaukdami: galas komunizmui!

Daug užgrobikai mums žalos padarė, atėmė tėvynės lais-

vę, daug žmonių išžudė, atskyrė šeimas, bet meilės tėvynės niekuomet negatims!

Grįšiu prie žmonos Lietuvoje, likimo. Bolševikams antrą kartą žengiant į Lietuvą ji buvo M. Turėjo viską prirėngusi įvykti iš Lietuvos, bet dračiai susirgus jos mamai, ji liko prie sergančios, kuri neilgai pasirgusi mirė. Palaidojus mamą, išvykti buvo jau pervėlu. Vėliau žinau, kad ji gyveno pas brolių, dar vėlesnėmis mano turimomis žiniomis ji gyvenusi Kaune.

Tomis pat žiniomis mano jaunesnysis brolis sušaudytas, kitas brolis, girininkas, areštuotas, dar vienas buvo suimtas ir mirė. Tokioms sąlygoms esant, daleidžiu, kad ir mano žmonos padėtis yra nepavydėtina.

### ARE YOU PALE WEAK, TIRED

due to MONTHLY LOSSES?

You girls and women who lose so much during monthly periods that you're pale, weak, "dragged out"—this may be due to lack of blood-iron. So try Lydia E. Pinkham's TABLETS — one of the best home ways to build up red blood—in such cases. Pinkham's Tablets are one of the best blood-iron tonics you can buy!

Lydia E. Pinkham's TABLETS

### PAMOKOS

ISMOKINAME anglų kalbos, steno-grafijos, mašinėle rašymo, aritmetikos, pilietybės.

### Amerikos Lietuvių Mokykla

816 W. 33rd PL., CHICAGO, ILL.

### ANTANAS BALCAS TAVERN

Pranešu visiems draugams ir pažįstamiems, kad aš esu Taverna bizonje. Užprašome VISUS atsikvilti!

1248 WEST 59th STREET  
Tel. WALBROOK 0694

EXTRA! EXTRA!  
Permainytas vardas ir adresas.

### MONARCH LIQUOR

Lietuviškas Žydukas  
Nathan 3529 S. HALSTED ST.  
Kanter Phone YARDS 6054

## SEND, Inc.

SHIPMENTS TO EUROPE'S NEEDY DISTRIBUTORS  
304 W. 63rd St., Chicago 21, Ill.

SEND Turėdama gerai organizuotą tinklą, transportą ir pasirušimą, gali Tamstoms už stebėtinai žemą kainą atimti iš Jūs visus pakavimo ir siuntimo vargus.

SEND PRIMA MAISTO SIUNTINIŲ UŽSAKYMUS I VISAS VOKIETIJOS IR AUSTRIJOS OKUPACINES ZONAS, ISSKIRIANT U. S. S. R. ZONAS.

SEND Užsakymus priima iš visų Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kanados, siunčiant užsakymus paštu, kartu pridėdant siuntinio apmokėjimą: Money Orderiu, Čekiu ar grynais pinigais.

SEND Standartiniai maisto siuntiniai yra didžiausi ir geriausi maisto kokybės ir koloringumo atžvilgiu, nes susideda iš pačių, Europoje naudingiausių ir reikalingiausių produktų.

SEND Pilniausiai garantuoja Tamstos užsakymo siuntinio pristatymą jo tikrajam gavėjui. Jei dėl tam tikrų priežasčių negalint pristatyti siuntinio, įmokėti pinigai grąžinami.

SEND Kartu su, per gavėją pakvituotu orderiu, priima iš kiekvieno siuntinių gavėjo ir trumpo turinio laišką, kurį kartu su pakvituotu orderiu, per trumpiausią laiką prisiunčia Tamstai.

SEND Standartiniai maisto siuntiniai susideda iš grynų produktų — VISO 23 SVARŲ NET.

SEND Standartinis siuntinys: (Savo turiniu pralenkia visus).

- 3 sv. Taukų
- 5 sv. Cukraus
- 2 sv. Kavos
- 5 sv. Miltų
- 1 sv. Ryžių
- 2 sv. Mėsos
- 1 sv. Kond. Pieno
- 1 sv. Kakao
- 1/2 sv. Kiaušinių pudros
- 1/2 sv. Šokolado
- 1 sv. Muilo
- 1 sv. Džiov. Vaisių

SIŪSKIT MAISTO SIUNTINIUS TIK PER SEND

Siuntinio pilna kaina

Tik \$10

Tuoju pasinaudokite žemiau esančiu užsakymo orderiu!

UŽSAKYTOJAS:  
Vardas ir Pavardė: .....  
Numeris ir Gatvė: .....  
Miestas: ....., Valstija: .....

GAVĖJAS:  
Vardas ir Pavardė: .....  
Gatvė: ....., Nr. ...., Miestas: .....

Ypatingas adresas: ....., Valstybė: ....., Zona: .....

### Apsimoka Taupyti Saugioj Vietoj

Kodėl netaupyti savo sunkiai uždirbtus pinigus saugiausioj ir stipriausioj istaigoj, kur visados visiem išmokoje ant kiekvieno pareikalavimo.

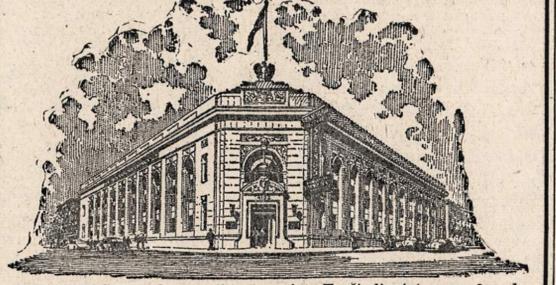
TURTAS VIRŠ \$21,000,000.00  
Atsargos Fondas \$1,700,000.00

Mūsų namas ir visi įtaisymai šandien verti apie \$1,000,000.00 cash ir išmokėta. Pridėdant juos prie Atsargos Fondo, pasidaro Atsargos Fondas \$2,700,000.00. Tai yra stiprumas istaigos.

### Standard Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION of CHICAGO

JUSTIN MACKIEWICH, Pres. ir Mgr.  
4192 Archer Ave. VISI TELEFONAI: VIRginia 1141  
(Kampas Sacramento)

Pinigai padėti iki 10 dienos mėnesio, dividendai rokuosis nuo 1-mos dienos mėnesio.



VALANDOS nuo 9 ryto iki 4 popiet, Trečiadieniais nuo 9 val. ryto iki 12 v. diena. Ketvirtadieniais nuo 9 v. ryto iki 8 v. vak.

### PASIDĖKITE PINIGUS DABAR

## MOKAME 3% DIVIDENDŲ

JEI PASIDĖSITE PINIGUS IKI SAUSIO 10, TAI DIVIDENDUS GAUSITE UŽ VISĄ MENESĮ

Jūsų santaupos šioje istaigoje yra apdraustos iki \$5,000.00

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASS'N.  
1739 So. Halsted St. Tel. Haymarket 3317

### TAUPLYKITE LIETUVIŲ ISTAIGOJ

Gausite iki 3% nušimčių ant savo taupomų pinigų (current rate).

VISU INDELIAI YRA APDRAUSTI IKI \$5,000.00.  
Tolimesni Amerikos Lietuviai siųskite taupymui pinigus per pašta, mes ūmai ir teisingai pakvituosime.  
MŪSŲ TURTAS SIEKIA ARTI \$2,000,000.00.

### Chicago Savings and Loan Association

JOHN PAKEL, President.  
6234 So. Western Ave. Chicago 36, Illinois

### PLANINGAS TAUPYMAS

## MOKA GERUS DIVIDENDUS

Mūsų Bendrovė gelbsti tūkstančiams taupytojų sudaryt atsargas — įsigyt nuosavus namus — naują automobilį — dėl apsaugos nuo netikėtų nelaimių. Jūsų taupiniai apdrausti iki \$5,000.00 per Federal Savings and Loan Insurance Corporation. PRADEK TAUPYTI DABAR...

### MUTUAL FEDERAL SAVINGS and Loan Association

Chartered and Supervised by the United States Government  
2202 W. CERMAK RD. CHICAGO 8, ILLINOIS  
PHONE VIRginia 7747 JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres.

**Subscription Rates:**

\$6.00 per year in Canada
\$6.00 per year outside of Chicago
\$8.00 per year in Chicago
4c per copy.

**Užsakymo kaina:**

Chicagoje — paštu:	Metams ————— \$8.00
Pusei metų ————— 4.00	Trimis mėnesiams ————— 2.00
Dviem mėnesiams ————— 1.50	Vienam mėnesiui ————— .75
Chicagoje per išsiuntinėjotus:	
Viena kopija ————— 4c	Savaitei ————— 18c
Mėnesiui ————— 75c	

**Užsienio:**

Metams ————— \$10.00
Pusei metų ————— 5.50
Trimis mėnesiams ————— 3.00

**Užsienio:**

Metams ————— \$10.00
Pusei metų ————— 5.50
Trimis mėnesiams ————— 3.00

Naujienos eina kasdien išskiriant sekmdienius, Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Ill. Telefonas Canal 8500  
Pineigis reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

**Nepriklausoma Burma**

Šio mėnesio 4-tą gimė nauja nepriklausoma valstybė Azijoje — Burma. Jos teritorija guli tarp Siamo (Thai), Kinijos ir Indijos. Ji turi 15 milijonų gyventojų. Centralinės valdžios būstinė ir seimas yra Rangoon mieste.

Per 122 metus Burma buvo britų kolonija. Bet Darbo partijos valdžia Londone nutarė suteikti jai nepriklausomybę ir pasirašė atitinkamą sutartį su burmiečių išrinkta vyriausybe. Britų parlamentas šią sutartį patvirtino pernai, o Burmos seimas — perėitą sekmdienį, kaip 4 val. 20 min. ryto. Nuo tos valandos Burma tapo nepriklausoma, suvereninė respublika. Britų "Union Jack" vėliava Rangoono buvo nuleista, o jos vietoje iškilto trispalvė Burmos vėliava.

Tuo būdu anglai dar vienai savo kolonijai suteikė laisvę. Britanijos valdžia padovanojo Burmai 37 nedidelius laivus ir atleido jos \$60,000,000 skolą Britanijai.

Burmiečiai galės, jeigu norės, palikti visai atskira, politiškai su nieku nesusijusi tauta, arba įstoti į Britų Tautų Bendruomenę. Tai priklausys nuo jų laisvo pasirinkimo.

Britanija gerbia demokratinį tautų apsisprendimo principą ne tik žodžiais, bet ir darbais. O ką daro komunistiška Rusija?

**De Gaulle'o Fašistškos Pažvalgos**

Generolas Charles de Gaulle, pagaliau, išdėstė savo politinį programą. Iki šiol jisai buvo aiškiai pasisakęs tik dviem punktais: kad būtų sustiprinta vykdomoji vyriausybė (t. y. respublikos prezidento ir ministrų kabineto galia) ir kad francūzų tauta vienytųsi, neatšizvelgdama į partijos skirtumus, kovai prieš komunizmą, — kuriam, beje, pats De Gaulle užaugino ragus, būdamas Laikinosios Vyriausybės prezidentu.

Prieš dvejetą dienų Tautos Sambūrio vadas šiaurinės Francūzijos mieste St. Etienne pasakė kalbą didelei miniai žmonių, iškeldamas sumanymą, kuris pusėtinai nustebino jo klausytojus. Jisai pasiūlė panaikinti dabartines darbininkų unijas ir, jų vietoje, kurti nepolitinę "pramonės grupes" iš darbininkų atstovų, darbdavių ir dirbtuvių vedėjų. Šitos bendros darbininkų ir darbdavių organizacijos turėtų, pagal De Gaulle'o planą, būti inkorporuotos valstybėje, sudarydamas ekonominį krašto parlamentą, kuris spręstų darbininkų atlyginimo, darbo valandų ir kitus panašius klausimus.

Be to, kalbėtojas siūlė pakelti mokesčius tiems, kurie turi pajamas, o nuo mokesčių mokėjimo išsisukinėja; siūlė didinti gamybą, siekiant galimai didesnio pramonės išplėtimo; mažinti valstybės išlaidas, atleidžiant dalį tarnautojų, ir t.t.

Svarbiausioji De Gaulle'o mintis, į kurią atkreipė ypatingą dėmesį Francūzijos spauda, tai — darbininkų ir darbdavių suvienijimas bendrose grupėse. Visiems tuojau prisiminė fašistškos "korporacijos," kurias buvo įsteigęs Italijoje Benito Mussolini. Kitais atžvilgiais De Gaulle'o pažiūros irgi primena fašizmą: jisai reikalauja "stiprios valdžios," atakuoja politines partijas, skelbia "kryžiaus karą" komunizmui, kurį jisai pats pirmiau rėmė (Mussolini, beje, vienu laiku taip pat buvo komunistų "revoliucinio veikimo" šalininkas).

Bet De Gaulle, tur būt, bus su savo pasiūlymais pasivėlinęs. Konstitucinė Francūzijos valdžia, kurią remia parlamento dauguma, pajėgė apginti respubliką nuo komunistų atakų. To pasėkoje, žmonių pasitikėjimas demokratijos jėgomis sustopėjo — ir jie vargiai benorės sekėti paskui "tautos vadą," kurio idėjos primena fašizmą.

**Dėl Savo Klaidų Vokiečiai Prakišo**

Ilgą laiką buvo plačiai pasklidusi nuomonė, kad vokiečių karo vadaai buvę nepaprastai gabūs; jeigu jie pralaimėjo, tai, viena, dėl Hitlerio kvailybių, antra — dėl to, kad priešų galybė buvo per daug didelė. Bet Kanados karo žvalgybos karininkas, maj. Milton Shulman, savo tiką išėjusioje knygoje ("Defeat in the West") parodo, pasiremdamas daugybe dokumentų, kad vokiečių karo mašina anaipol nebuvo tokia efektinga, kaip atrodė iš tolo.

Vokiečių generolai padarė daug stambių klaidų. Jie net neturėjo tikslios informacijos apie priešų armijas. Be to, jie akiai vykdė Hitlerio įsakymus, kurie kartais

**LENKŲ NUOMONĖS SIENŲ KLAUSIMU**

NEW YORK (LAIC) — Lenkų politinėje orientacijoje pasireiškia vieningumas Lenkijos vakarų sienų klausimu, betgi ryškūs skilimas rytų sienų klausimu.

Tarp esančių Vokietijoje lenkų ir ukrainiečių vadovaujančių politinių veiksmų per porą metų vyko pasitarimai, kurie vėliau išsivystė į eilę rimtų diskusijų tremties spaudoje. Neseniai tas diskusijas savo skiltyse apžvelgė Amerikos ukrainiečių dienraštis "SVOBODA" (Ukrainiečių Tautinio Susivienijimo su 48,000 narių, organas Jersey City, N. J.). Ukrainiečių vadaai, kurie palaiko artimus santykius su lietuviais, privačiai nusiskundė, kad nors Vokietijoje esantieji lenkai rodo daug politinės išminties, tačiau jų vadaai Londone ir Amerikoje tebegyvena didybės ir imperializmo svajonėse.

Neseniai lenkų politinių nuomonių skilimas išėjo aiškėn. Buvęs Anderso 11 Armijos organas "Orzel Bialy," dabar leidžiamas Belgijoje, lapkričio pradžioje įdėjo vilniečio redaktoriaus vedamąjį, kuriame įrodinėjama, kad Lenkijos sienos vakaruose turinčios eiti Oderio-Neisės linija, o rytuose turinčios būti Rygos Sutarties (1921 m.) nustatytos sienos (t. y. 1939 m. rugšėjo 1 d.) su Vilnium ir Lvovu, nes tiksliai tos sienos "apsaugo Lietuvą ir Baltijos valstybes"; beklokie pasitarimai su ukrainiečiais ir baltgurdziais esą bergždžiai, nes ne jie sprendžia tą reikalą — "realistiškai vertinant."

Bet štai, lapkričio 29 d. laidoje tas pats laikraštis įdėjo 3 ilgų skilėjų straipsnį — "Lenkų-Ukrainiečių Diskusijos" — pasirašytą Klaudijaus Hrabuko. Straipsnis aptaria "Vokietijos teritorijoje" vykusius pasitarimus ir patiekia mums įdomių davinų. Atrodo, kad abi pusės "priebrendo prie visiškai ramaus ir protojimo jų ateities likimo svarstymo," "abi pusės pripažįsta nepriklausomo valstybingumo teisę viena kitai ir abiejų nepriklausomybę laiko pagrindine sąlyga ateities tvarkai" Europoje. Skirtumai, esą nepasireiškia esminiais klausimais. Ukrainiečiai įtaria "lenkišką imperiaлизмą," patys pareiškdami imperialistinių pretenzijų ir kratydamies artimesnių ryšių su kitomis valstybėmis. Girdi, ukrainiečiai griežtai laikosi "pasenusio suverenumo dėsniio, kuris prieštarauja šių laikų tikrovei." Iš kitos pusės, ukrainiečiai organizuoja Sovietų pavergtų tautų bloką "ABN," gi lenkai laiką tokį reiškinį pavojingą, nes centrinė Rusija visuomet stengtųsi ilgainiui "atgauti" teritorijas Azijoje ir Europoje (kažkodėl pamiršdami tokią pat tendenciją neabejoja kiliant Vokietijoje Oderio-Neisės sienų atveju). Toliau pažymi, kad ukrainiečiai tremtiniai iš Rytų Ukrainos, 30 metų vilkė maskolišką jungą, tebeišlaikė tautinę orientaciją; betgi, kiek kitaip gal būt su kitomis tautelėmis. Autorius pritaria laisvės siekiančių tautų bloko idėjai: laisvę atgavusios, tos tautos "taptų savistoviais partneriais viso pasaulio sąjungoje, kuri turi būti kuriama teisingumo ir anti-imperializmo pagrindais, be jokio dirbtinų kombinacijų." Lenkija ir Ukraina sudarytų "du svarbiausiu nariu tame plote, kame ukrainiečiai buvo ir bus likimo bendrininkais."

Po to sekė du pažymėtini įvykiai. (1) Londone, kaip pranešė "Orzel Bialy" gruodžio 6 d. laidoje, DZIENNIK POLSKI (lapkričio 24 d. laidoje) paskelbė pasikalbėjimą su Mikolaičiku Rytų sienų klausimu. Mikolaičikas pareiškė: "Nei kiek nepažeičiau savo nuomonės rytų sienų klausimu. Žinodamas dabartinę lenkų tikrovę ir tarptautinę būklę manau, kad dabar ne laikas tą klausimą liesti. Čia glūdi pagrindinis skirtumas tarp manęs ir emigracijoje veikiančių grupių, kurios ne taip seniai rėkavo, kad aš esąs išdavikas. Aš manau, kad reikia gelbėti žmones, nes tai kaip tik lemia lenkų tikrovės sąlygose. Lenkijai yra svarbu, kad milijonai lenkų, kuriems galėjo grėsti išvežimas į Sovietų gilumą ir kurie dar tenai tebėra, galėtų išlikti bei sugrįžti tėvynėn, jeje apsigyventi ir galop pradėti ramų gyvenimą."

(2) Tuo pat metu, Anglijoje veikiančios dvi Sąjungos — "Šiaurės-Rytų žemių Sąjunga" ir "Pietų-Rytų žemių Sąjungos Vyriausioji Taryba" — griežtai pasmerkė Mikolaičiką už "Atlanto Čarterio dėsnių paneigimą." "Lenkijos išdraskymą," "nuolaidų politiką," "iš eilės rezignavimą iš sričių ir rytus nuo Vilniaus ir Lvovo, vėliau iš Vilniaus ir kitų žemių-rytų sienų, galop iš rytinės Mažosios Lenkijos ir Lvovo." Tos diskusijos vėliau persimetė Amerikon. Dar lapkričio mėnesy Amerikos Lenkų Kongresas viešai vaizdavo Mikolaičiką kaip "anglų-amerikiečių politikos atstovą," gi Lenkų Kilmės Amerikiečių Komitetas (KNAPP) karčiai smerkė tą tarinąjį "išdaviką" (Zdrajca). Tačiau staiga Lenkų Kongreso pirmininkas Rozmarek gruodžio 15 d. sukviėtė Chicago pasitarimą su Mikolaičiku ir kitais atbėgusiais Lenkijos valstiečių partijos atstovais. Viešai pareiškta, kad pasitarimas buvęs reikalingas, kad išsiaiškintų tikrovę lenkų interesų labui ir abiejų pusių veiklą suderintus ir Kongreso pažiūra, kuri remiasi ar rėmėsi teze: "Lenkija turinti būti laisva, stipri ir nepriklausoma, su vakarinėmis sienomis pagal Oderį ir Neisę ir rytų sienomis iš 1939 m." Pasitarimo pasekmėje sutarta jėgas subendrinti "Lenkijos nepriklausomybės atgavimo kryptimi." Šėtajam Kongreso-Mikolaičiko susitarimo punkte pabrėžiama, kad "Jaltoje, Lenkijai nedalyvaujant, sudarytas paktas pripažįstamas buvęs didžiausia blygybe, juo labiau, kad netgi to paktų nevykdymas atėmė iš Lenkijos nepriklausomybę, ir todėl Amerikos Lenkų Kongreso atstovai ir Lenkijos Valstiečių Partijos prezidentas įsipareigoja veikti tai blygybei pašalinti."

Kiek kitaip tas susitarimas apibūdintas nelenkiškai spaudoje. Naudojantis tais pačiais Lenkų Kongreso šaltiniais, perkoštais Chicagoje veikiančio biuro laikraštiniuku, "The New York Times" gruodžio 18 laidoje, atspsausdino anglišką susitarimo tekstą. Mums įdomūs du to susitarimo punktai, kurie skiriasi nuo lenkiškios redakcijos ("Nowy Swiat" gruodžio 17 laidoje) ir kurių vieno pasigendame lenkiškame tekste. Būtent: "3. Jalto paktas, kurį sudarant Lenkija neturėjo balso, buvo visų blygybių pradmuo, ir juo nuostatyta dėl laisvų ir nesuvaržytų rinkimų nevykdymas atėmė iš Lenkijos nepriklausomybę.

"4. Lenkijos vakarinių sienų gynybas yra visų lenkų pareiga, nepaisant politinių įsitikinimų. Turi būti pabrėžiama pavojus Jungtinėms Valstybėms. Lenkijai ir visam pasauliui, kuris susidarytų vokiškam imperializmui atgimus."

Vadinasi, rytų sienų klausimui būdavo visai beprotiški. Vokiečiai, pavyzdžiui, būtų galėję sunaikinti britus Dunkirke, bet šitą progą praleido. Dėl savo klaidų Hitleris ir jo generolai prakišo karą ir pražudė kraštą.

**GENOCIDO NUODĖMĖ**

(Tęsinys)  
II.

Deportuotųjų desperatišką padėtį Rusijos priverčiamuose darbuose yra užtenkamai ryškiai atvaizdavę ten gyvenusieji knygos ir laikraščiųose. Mūsų gauti autentiški liūdijimai jų atvaizdavimą patvirtina ir papildoma konkrečiais faktais.

Vienas išbuvęs Vorkutoje 19 mėnesių, dirbęs anglų kasyklose pareiškė. "Iš kiekvienos naujos partijos, kuri atgabenama į tą milijoninį lagerį, per pirmuosius du mėnesius miršta 50—60% atvežtųjų; jie negali pakelti šalčio; jie neturi nei pirštinių, nei šiltesnių drabužių; viską jiems pakeliui atėmė. Jis pats gydytojas, buvęs privilegijuotoje padėtyje, gaudavo geresnį maistą ir nebuvo suvaržęs darbo norma. Tačiau grįžęs visas ištingęs nuo bado.

Šioje stovykloje yra ir buv. Lietuvos įgaliotas ministeris Prancūzijai ir Ispanijai p. Klimas, kuris mirtinai serga, ir kuris išbuvęs daugelį mėnesių Gestapo kalėjimuose Prancūzijoje ir Vokietijoje, 1944 m. Lietuvą okupavus bolševikams, tuoj pat buvo suimtas ir ištremtas. Tokioje padėtyje yra ir kiti apie 10,000 lietuviai.

Kitas buvęs Kraslage (prie geležinkelio stoties Reschioty Niznenaimeskoje apygardoje pareiškė: "Kai atvykau į šį pragarą, iš mūsų atėmė viską, ką tik galima atimti. Skarmalais apgrenti buvome tuojau paskirstyti brigadose ir pradėjo mus dvasinti. Turėjau sunkiai dirbti taigoje. Nuo tamsos pradėdavom, su tamsa baigdavom. Buvo statoma geležinkelio šaka, Mes turėjome pristatyti statybai reikalingo miško.

"Maistas kasdien ta pati sriuba iš susalusių ir supuvusių bulvių, virta tik vandeny su tropučiu kruopų. Jokios mėsos, jokio riebalų. Duonos porcija dienai 400 gr., bet ji nežmoniškai bloga. Tai buvo viskas. Gulėti turėjome nekūrentuose barakuose, be čiažinių, be jokio užsiklojimo. Po kurio laiko nelaimingieji ėmė tinti; kūnuose atsivėrė žaizdos. Mirti ėmė gausiai. Jau 1941 m. spalį mėn. mirtingumas buvo didelis. Gruodžio mėn. kasdien mirdavo 20—50. Šaltis siekė 50 laipsnių. Norint pasišildyti baraką, reikėjo malkas parsinešti iš už 3—4 km. Kiekvieną rytą tarp draugų, kurie prie savo šalies iš vakaro buvo sugulę, pasirodydavo jau negyvų ir sustyrušių. Lavonų nebuvo galima laioti, nes žemė buvo gliaui įšalus. Juos krovė lagerio kampe. Kiekvieną vakarą grįždami iš darbo, gyvieji parsinešdavo darbo metų mirusius draugus. Kitą rytą tas pats vaizdas. Jokios medicinos pagalbos čia neturim, nes ji čia iš viso tokiom sąlygom buvo neįmanoma.

"Niekada šiame mirties fabrike nebuvo tikrinama, ar buvo pagrindo deportacijai?"

Ir pagaliau vienas prancūzas, mas lieka neišskus — ir, kaip matome, tas pats susitarimas nevenodai vaizduojamas lenkų visuomenei ir Amerikos visuomenei.

Vieną išvadą, vis dėlto, galima padaryti: Mikolaičikas neišžadėjo savo pažiūrų Lenkijos rytų sienų klausimu — Curzono Linija jam tebėra priimtina. Vakaryų sienų klausimu visi lenkai yra vieningi. Nėra, tačiau, aišku — ar Amerikos lenkai taip, kaip Londono "pulkininkai," toliau tebereikalauja 1939 metų sienos rytuose? Jei jų nusistatymas darosi nuolaidesnis, tai toji tendencija apstunkins Londono Lenkijos Vyriausybės būklę ir ves prie glaudesnio lenkų bendradarbiavimo Amerikoje su lietuviais ir ukrainiečiais.

gyvenęs ilgą laiką Lietuvoje, ištremtas į Kanase lagerį 1945 m. štai kaip vaizdavo gyvenimo būklę tame lageryje:

Tame lageryje buvo visokių tautybių ir visokių nusikaltimų žmonių: vokiečių, lenkų, ukrainiečių, rumunų, prancūzų ir kt., belaisvių, politinių kalinių, tremtinių ir žmonių, kurie, tur būt, niekad nesužinos, už ką jie buvo suimti ir kodėl čia atvežti. Sunkiausias režimas buvo taikomas vokiečiams, lengviausias prancūzams.

Didžiausias visų priešas buvo bado šmėkla. Tegaudavome tik 400 gr. juodos duonos ir du litru labai skystos sriubos ir dieną. Labai retai, kartus nuo karto dar duodavo gabaliuką dešros vakarais. Tokį patį maistą tegaudavo ir tie, kurie eidavo dirbti į fabriką. Penkias dienas prieš Naujus Metus nedavė visai duonos. Sako, visame krašte jos nebuvo. Po kelių mėnesių tokio režimo nebe žmonėmis pasidarė, bet šmėklomis. Dilgėles ir šunžoles rinkdavom ir dėdavom į sriubą, kad jos būtų daugiau. Gyvenome mediniuose barakuose ir gulėjome ant žemės. Vieną kartą į mėnesį atveždavo kiek šiaudų pasiūdėti ant žemės. Bet žmonės ir juos pamažu sukramtydavo. Tokios gyvenimo sąlygos palaužia ir stipriausią žmogų. Mano kaip prancūzo gyvenimas buvo dar palyginamai lengvesnis. Nebuvau varomas prie jokio sunkesnio darbo, galėjau ilgiau miegoti ir t.t., bet vis tiek, nemanau, kad būčiau dar ilgiau ištvėręs. Jau dabar nebegaliu paeiti, nebematau bemaž visai ir girdžiu labai blogai. Pasirodo, visa tai yra išvada didelio kėno susilpnėjimo.

Esant tokiom nežmoniškam sąlygom ištrėmė yra mirę buv. resp. prez. A. Stulginskis, buv. užs. reik. min. Urbšys su žmona, buv. vid. reik. min. A. Endziulaitis, A. Starkus, buv. vid. reik. min., buv. teisingumo ministeris prof. A. Tamošaitis ir Žilinskas, buv. vid. reik. min. Rusteika. Tai tik keletas pavardžių iš tūkstančių žinomų ir nežinomų kitų Lietuvos piliečių.

Šie nuolatiniai Lietuvos gyventojų areštai ir jų naikinimas tolimosios Rusijos priverčiamųjų darbų lageryuose ir kalėjimuose gresia galutinai sunaikinti lietuvių tautą, kuri vien per šį antrąjį karą ir su juo atėjusias okupacijas yra netekusi jau daugiau kaip pusės milijono, t. y. 20% visos Lietuvos gyventojų. Tolimesnis leidimas naikinti ar naikinimas tautos, kuri tėra tik nekaltas nacionalsocialistinės Vokietijos ir

bolševistinės Rusijos sutarties agresijos auka, negali būti suderinamas su elementariausiu žmoniškumu nei su tais Chartų principais, kuriuos ginti ir vykdyti gyvenime yra sau tikslu pasiskyrusi Jungtinių Tautų Organizacija.

Šitai turėdamas galvoje, Vyr. Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas dar kartą turi garbę prašyti Jūsų Ekscelenciją:

Irašyti šį klausimą į Jungtinių Tautų Organizacijos visuomos susirinkimo darbų tvarką arba pavesti jį svarstyti Ūkinei Socialinei Tarybai, kad kompetentingas Jungtinių Tautų organas galėtų nutarti priemones apsaugoti dabar sovietų okupacijoj esančių lietuvių esmines žmogaus teises ir laisves, kurias yra laidavusi Jungtinių Tautų Charta.

Turiu garbės prašyti Jūsų Ekscelenciją priimti mano giliausios pagarbos pareiškimą.

M. KRUPAVIČIUS,  
VLK'o Pirmininkas

**TRUMPOS ŽINIOS IŠ VISUR**

**Negali mokėti už belgų prekes**

PARYZIUS, saus. 2 d.—Prancūzų valdžia laikinai sustabdė visų prekių importą iš Belgijos, nes ji nepajėgia mokėti aukso už importą. Įsakymas neliečia anglies ir vario.

Praeitais metais prancūzų ir belgų valdžios pasirašė prekybos sutartį, bet dabar paaiškėjo, kad belgai, turėdami pastovią valiutą, gauna žymiai didesnę naudą, negu prancūzai.

Prancūzijos dirbti atvažiuoja belgai už kiekvieną savo franką gauna septynis prancūzų frankus, tuo tarpu oficialiai už belgų franką nustatyta mokėti 2.7 prancūzų franko. Prancūzų valdžia nori aptarti su belgais kai kurinuos sutarties paragrafus.

**Anglų karalius gali nusikalsti**

LONDONAS, saus. 4 d.—Anglijoje buvo įstatymas, kuris draudė traukti teisman karalių ir valdžios atstovus. Galiojo įsitikinimas, kad karalius negali nusikalsti.

Bet nuo vakar dienos paprastas krašto pilietis gali traukti teisman bet kurį valdžios tarnautoją už padarytas skriaudas. Darbiečiai priėmė įstatymą, kuriu panaikino buvusius nuostatus.

Karalius teisman traukti britai dar negalės, bet valdžios nariai privales aiškintis, jeigu nusikalsta.



Henry Wallace per radio Chicagoje pasakė kalbą, pranešdamas visam svietui, jog trečiosios partijos tikieti jis kandidatuosias į J. V. prezidentus.

# KAI KĄ PRISIMINUS

(Tęsinys)

Nuėjova mudu iš ryto į Lietuvos finansų ministerijos rūmus. Čia atvykę į Lietuvą Maskvos aukšti pareigūnai retai kada dienos metu tardavosi, jie mėgo nakties metu dirbti ir tai vėlai. Kartais tokie pasitarimai įvykdavo tik dvyliką valandą nakties metu. Maletin čia buvo išimtis, jis mėgo dienos metu dirbti.

Jis mudu labai mandagiai sutiko, visą laiką jautėsi ne tvirtai, atsidėjęs klausė pranešimo, atsargiai uždavinėjo klausimus, ir jokiais klausimais nereiškė savo nuomonės, tik dėl kai kurių finansinių operacijų sumų dydžio su užsieniais paabejodavo ir stengėsi pats įsitikinti, ar iš tikrųjų jų tokių didelių būta.

Ėjo reikalas atsiskaitymo su užsieniais iš tam tikrų finansinių operacijų pusių prekybinio pobūdžio. Kiek prisimenu Prancūzija Lietuvai liko skoliną, rodos, pusantro milijono litų, Anglija — per tris milijonus litų ir Vokietija keletą tūkstančių šimtų litų. Be to, reikėjo išspręsti principiniai klausimai, ar tos rūšies finansines operacijas galima ateietyje tęsti su tomis valstybėmis, ar jas galutinai nutraukti? Ir pareikalauti sumokėti Lietuvai priklausomas sumas.

Maletin išklausęs tą pranešimą pareikalavo, kad jisai rytojais dieną būtų jam įteiktas rusų kalba. Čia mūsų pareigūnui pastebėjus, kad vargu jis spėsias padaryti, nes tai būsią daug kas versti, be to, darbas labai kruopštus, ar nebūtų galima tai už poros dienų padaryti?

Maletin labai tyliai, bet įskamiai pasakė, kad sovietų gyvenimo sąlygose žodžio „nespėjau“ nevartojama, — kas pasakyta, turi būti padaryta. Reikalas esąs skubus, neatilieiotinas. Teko naktį pavargti ir rytojaus dieną tas lietuvių kalba padarytas raštu pranešimas jam buvo įteiktas rusų kalba.

Jis ju neskaityt, tik pranešė, kad kas liečia operacijas su Prancūzija, Anglija, tai jas tuoj

nutraukti, o patį atsiskaitymą perimsianti Maskva.

Į pastabą, kad tos finansinės operacijos buvo sudarytos su Lietuvos valstybe ir todėl tos valstybės dėl pačių atsiskaitymų gali formaliai prikibti, tai diplomatiniais sumetimais ar nebūtų geriau pačiai Lietuvai atsiskaityti tik Maskvai nurodžius kokiū būdu tie atsiskaitymai turėtų eiti, Maletin taip pat tyliai pastebėjo, kad nesą ko čia mums sielotis—Lietuva jau tapusi sąjunginė respublika, o finansai tvarkosi centralizuotai, ir jokiais klausimais nereiškė savo nuomonės, tik dėl kai kurių finansinių operacijų sumų dydžio su užsieniais paabejodavo ir stengėsi pats įsitikinti, ar iš tikrųjų jų tokių didelių būta.

O kas liečia Vokietiją, tai jį saisi atsiklausęs Maskvos ir rytoj duosiąs galutiną atsakymą. Rytojaus dieną jisai pranešė, kad su Vokietija galima ir ateietyje panašias finansines operacijas daryti, žinoma, su Maskvos žinia, o kas liečia atsiskaitymą, tai elgtis taip, kaip tu finansinių operacijų sutartyje yra numatyta. Kartu pridėjo, kad vertimo darbas kruopščiai esąs padarytas, jis tokio nuodugnaus pranešimo dar nesą matęs, be to, padarytas labai greitai, tai jį džiugina ir jis dėda viltį, kad ateietyje būsią galima čia gražiai dirbti, nes Lietuva turi gerai išprūstų darbininkų.

Čia Lietuvos pareigūnas pastebėjo, kad visa tai gerai, bet su tarnautojais esą labai sunku, nes per daug kreipiama dėmesio ir jų politingai pračiai. Aišku, praeitis jų buvo ne tokia, kokios rusai norėtų, bet esą tenka atsižvelgti, kokiose politinėse sąlygose Lietuva gyvena, ji buvo nepriklausoma valstybė ir visi vykdė tuos įstatymus, kokie buvo, todėl tų žmonių už tai smerkti nederėtų, juo labiau, kad veik visi, su maža išimtimi, pasišovę lojaliai dirbti.

Maletinas ir vėl gudriai nusišypsojo ir nusišypsojęs tarė: — O jūs juos išnaudokite, kvieskite visus tuos, kurie jūs

darbui tinka, juos kitos įstaigos sutvarkys, o iki juos sutvarkys, tai jūs juos iki tam laikui išnaudosite ir kitus tam darbui paruošite. Dabar stenkitės imti daugiausia iš jaunimo tarpo, juos lengviau bus pasukti reikiama kryptimi, o visi kiti bus jau savo atgyvenę... Jie mūsų tvarkai netiks... Mes rasime kur kitur juos padėti.

Išėjome, dalinomės išpuodžiais. Mudu abudu labai stebino, dėlko Vokietijai čia padaryta tokia išimtis? Dėlko su ja galima dar ir ateietyje tęsti finansines operacijas, o dėlko jos nutraukiamos štai su Prancūzija, tiesa, jei karas nesiseka, bet Anglija? Nejaugi ir ja nepasitinkama?

Spėliojojau, galvojovau, o aš noru degte degiau, kaip nors, kokiū nors keliu to pasikalbėjimo turinį bet kokiyoje formoje perduoti Naujienoms. Bet kaip? Su užsieniais jau tuomet ryšiai buvo nutraukti. Tiesa, laiškus į užsienius dar buvo galima siųsti, bet visi mes žinojome, kad tokie laišukai stropiai cenzūrojami ir iš jų turinio daromos išvados? Kas daryti? Mėginau ieškoti ryšių, bet nesisekė. O vienok turėjau ir tam tikrą pasitenkinimo jausmą, kad gerai padariau, kuomet savo metu Naujienoms parašiau, kad tarp Vokietijos ir Rusijos galimas visišką susitarimas ir dabar pas mane neliko jokių abejonių, kad tasai susitarimas jau įvykęs ir kad jisai visai nuosirdus, nesukelė bet kurių abejonių. Suprantama, viso šito tam aukštam Lietuvos finansų pareigūnui nepranešiau, nors jo padarumui visai neabejojau ir neapsirikau, netolima praeitis patikino, kad jisai liko Lietuvos nepriklausomybei visai patikimu vyru ir vėlesniais savo darbais tai mano įsitikinimą tik patvirtino. Naujienoms korespondencijos taip ir nepavyko pasiųsti. Tiesa, vienas užsilikęs amerikietis jaunulius tuo pačiu metu čia Lietuvoje užsilikęs išvažiavo per Japoniją į USA, bet nediršau laišku jo apskuntinti, nors jis buvo pasiryžęs tai padaryti. Aš tik kai ką jam žodžiais perdaviau ir prašiau už eiti į Naujienų redakciją visa tai papasakoti. Ar jis tai padarė, nežinau? Tai redakcijai geriau žinotina, tai buvo vienas iš „Pirmyn“ choro dalyvių, kurio pavardės be jo sutikimo čia neskelbiu. Mudu su juo nuosirdžiai atsiveikinome, po graudžią asarėlę išliejovau, nors atsiveikinant abudu stengėvos būti geroje nuotaikoje, o vienok buvo virš žmogaus pajėgų tas asaras suvaldyti.

Ar tam jaunuliuvi pavyko USA pasiekti, taip pat žinių neturiu, nes jo pavardės USA lietuvių spaudoje iki šiam laikui nepavyko aptikti. Visa šita vėliau išsiaiškinsim.

Rugsėjo mėn. 20 d. (GALAS)

## PAIEŠKOJIMAS

Aš Antanas Ramonas, iš Zubrių kaimo šakių apskr., Slavikų valsčiaus — prašau atsilipti Joną Kriščiokaitį, prieš didįjį karą išvažiavusį į Ameriką iš Zubrių v. Atsiliepkite šiuo adresu: Antanas Ramonas, 1203 D Camp, 1203 D. P. Assembly Centre, (24) Flensburg Muttzeburg Murwik, Germany.

Garsinkitės „N-nose“

## IŠ ERŽVILKO KLUBO SUSIRINKIMO

Eržvilko Klubu priešmetinis susirinkimas įvyko gruodžio 3 dieną, Hollywood svetainėje. Narių atsilankė skaitlingai, nes įvyko rinkimai valdybos 1948 metams.

Po perskaitymo nutarimų iš praėjusio susirinkimo ir apsvarsčius svarbesnius klubo reikalus, prieita prie rinkimo valdybos 1948 metams. Valdyba yra:

Dan Kissel, pirmininkas, L. Antanavičė, vice-pirmin., W. Pankauskas, nut. rašt., Mrs. B. Schmitt, fin. rašt., C. Redeki, išdėninkas, J. Shimaitis, maršalka.

Komisija pranešė, kad klubo metinis balius įvyks sausio 17 dieną, Hollywood Inn svetainėje su pamargymais.

Taipgi pranešta, kad klubo metinis susirinkimas įvyks sausio 7 d., Hollywood svet., 2417 W. 43rd St. Pradžią 8 val. vak. Kviečiame visus narius atsilankyti į susirinkimą ir išgirsite kas yra veikiamą.

—W. P., nut. rašt.

## Prašo pagalbos

Gerb. p. Redaktoriumi ir visiems tautiečiams lietuviams:

Leiskite kreiptis į Jūs ir visus tautiečius man svarbiu prašymu. Dirbu Belgijoje angliū kasykloje jau 11 mėnesių. Esu 54 metų, bet nevaldau dešinės rankos, kurią išsuko vokiečiai.

Dirbu sunkiai. Visą savaitę nepajėgiu išdirbti, tik uždirbu duonai ir margarinui. Turėjau šiek tiek drabužių, bet kasykloje drabužiai plyšta, o kitus nusipirkti neturiu iš ko.

Tai gi būčiau labai dėkingas, jeigu galėčiau gauti ką iš drabužių ir batų. Mano ugis vidutinis, batų numeris 43.

Turėjau savo ūkį Lietuvoje, Kedainių apskrity, turėjau ir šeimyną, žmoną ir dvi dukte-

ris. Gavau vieną jų laišką, kad dar gyvos. O po to aš nusiunčiau dar tris laiškus, bet, deja, atsakymo jau daugiau negavau: gal išvežė jas į Sibirą.

Pačiam grįžti į Lietuvą neįmanoma, nes ten buvau, kartu su šeima, numatytas išvežimui į Sibirą. Tik užklupo karas ir palikau Lietuvoje, bet vokiečiai išivežė į Vokietiją.

Dar kartą kreipiuos į visus tautiečius su prašymu: gal galėtumėt padovanoti man batus ir kai ką iš drabužių. Brangūs tautiečiai, niekuomet nemaniau, kad teks prašyti ką nors iš kitų.

Mano adresas: Valiukevičius Petras, 40 rue du Sargent Merx, Liege, Belgique.

Su pagarba,

—P. Valiukevičius.

## Ieškomas Edward Blazewicz

Ieškomas Edward Blazewicz. Jis gyveno Chicagoje, Indiana Harbor Dromund St., ar kitur.

Edward Blazewicz yra kilęs iš Puodžių kaimo, Vosyliškio parapijos, Krakieškų valsčiaus, Kedainių apskr. Jo tėvo vardas Benediktas, motinos Paulina.

Ieško jį jo tikri broliai, Juozas ir Nikodemus Blazevičiai (Blūžai).

Ieškomasis pais arba žinantieji jį prašomi atsilipti šiuo adresu: George Mittskus, 1508 No. Leavitt St., Chicago 22, Ill. (Tel. Humboldt 6677).

## Dr. Constance O'BRITIS

GYDYTOJA IR CHIRURGE  
Valandos: nuo 7 ryto iki 9 vakaro, arba pagal susitarimą.  
2408 W. 63rd Street  
Tel. HEMLOCK 5524.

## RE-UPHOLSTERING

**Paragon**  
8793 ARCHER AVE.  
DALEISKITE PARODYTI JUMS  
Tvirtą Konstrukciją ir Rūšį

Gal but pataisymas dugnių sugedusių springų ir išvalymas rakandų tik bus jums reikalinga?

DALEISKITE APŽIURETI JŪSŲ SOFĄ IR KRESLUS — DYKAI ŠAUKITE LAFAYETTE 7065  
Jūsų Patenkinimas — Reikiška Rekomendacija

**NEW PARLOR SUITES**  
MADE TO ORDER

## S. L. A.

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje yra didžiausia lietuvių organizacija. Tai lietuvių apdraudęs tvirtovė Amerikoje. Tai lietuvių brolybės fraternalė organizacija. SLA trokšta dar daugiau gerų lietuvių suvienyti brolyškais ryšiais vienon didelėn ir gražion šeimynon. Dabar eina SLA. Pažangos Vajus naujems nariams priimti.

Susivienijimas iš apdraudęs nedaro sau pelno, todėl Susivienijime apdrauda yra pigesnė. Bet Susivienijimas teikia lietuviams daugiaus, negu apdrauda. Susivienijimas veikia kultūrinėje dirvoje, stiprina lietuvių Amerikoje ir rūpinasi bendrais lietuvių reikalais.

Dabar visose lietuvių kolonijose darbuojasi šimtai SLA organizatorių. Kai vienas tų organizatorių atsilankys į jūsų namus, paklauskite jo patarimo — prisirašykite prie Susivienijimo su visa savo šeimyna.

**SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE**  
307 West 30th Street, New York, N. Y.

A. L. D. D. NARIAI  
Phone VIRGINIA 6583  
**DR. S. BIEŽIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2201 West 22nd Street  
Valandos nuo 1—3 ir 7—8  
Serodomis ir nedėl. uždaryta.  
Subatomis nuo 1—3.  
Rez. 3241 W. 66th Place  
Phone REPublic 7868

Ofiso Tel. VIRGINIA 0036  
Rezidencijos telefonas  
BEVERLY 8244  
**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
nuo 7—3 ir nuo 6—8:30 val. vak.  
Trečiadieniais pagal sutartį.

**A. Montvid, M. D.**  
West Town State Bank Bldg.  
2400 WEST MADISON ST.  
Val.: 1 iki 3 popiet; 6 iki 8 vak.  
Telefonas SEELEY 7330  
Namų telefonas BRUNSWICK 0597

**DR. STRIKOL'IS**  
Gydytojas ir Chirurgas  
Ofisas 4645 SO. ASHLAND AVE.  
Ofiso val.: nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 val. išimant Seredoms, Subatos vakarus ir Nedėlias.  
Ofiso tel. YARDS 4787  
Namų tel. PROSPECT 1930

**DR. C. Z. VEZEL'IS**  
DANTISTAS  
4645 So. Ashland Ave.  
arti 47th Street  
Telefonas YARDS 2246  
Valandos: nuo 9 iki 8 val. vakare.  
Seredoj pagal sutartį.

**DR. BRUNO J. ZUBRICK'AS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2951 WEST 63rd STREET  
(netoli Sacramento Ave.)  
VALANDOS: 2—4 popiet ir 7—9 vakaro, trečiadieniais ir sekmadieniais pagal susitarimą.  
Telefonas HEMLOCK 7899  
NAMŲ TEL. BEVERLY 10211

KITI LIETUVIAI DAKTARAI  
**DR. B. C. BRUZAS**  
DANTISTAS  
VALANDOS: 10 iki 8.  
Trečiadieniais tik susitarus.  
4003 Archer Avenue.  
Trupučiai į rytus nuo California  
Tel. YARDS 7772

**DR. PETER T. BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
6757 So. Western Ave.  
CHICAGO, ILL.  
Telefonai:  
Ofisas, HEMLOCK 5849  
Rezidencija, HEMLOCK 3224  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., Antrad., Ketvirtad. ir Penktad., 1:30—4; 7—9 vakaro  
Treč. ir Šeštad. tiktai susitarus.

Tel. ofiso Gro. 4020 Rez. HIL 1560  
**DR. A. J. JAVOIS**  
(JOVAISAS)  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2423 W. Marquette Rd.  
Kasdien nuo 2 iki 4 p.p. ir 7 iki 9 v.  
(Trečiad. ir šeštad., pagal sutartį)

**DR. A. JENKINS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
(Lietuvis Gydytojas)  
2500 WEST 63rd STREET  
Ofiso val.: kasdien nuo 2—4 p. p. ir 7:30—9 vak. Šeštad. nuo 2—4 p. p.  
Trečiad. ir Sekmad. uždaryta.  
Ofiso Tel.: PROSPECT 3838  
Resid. Tel.: VIRGINIA 2421

**Dr. J. W. Kadzewick**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2421 WEST 63rd STREET  
VALANDOS: Susitarus — 1:00 iki 4:00 ir 7:00 iki 9:00 vakaro, išskiriant Trečiadienių ir Šeštadienių vakarus.  
Ofiso Tel. GROVEHILL 5213  
Rezidencijos Tel. HILLTOP 2626

Ofiso ir Namų Tel. GROVEHILL 1800  
**DR. WALTER J. KIRSTUK**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
(Lietuvis Gydytojas)  
3925 W. 59th Street  
(Prie Pulaski Road)  
VALANDOS: 2—4 popiet, 6:30—8:30 vakarais. Trečiadienį pagal sutartį.

**Dr. Emily V. Krukas**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
4146 Archer Avenue  
Ofiso Tel. LAFAYETTE 3210  
Res. Tel. REPUBLIC 0054  
Jeigu neatsiliepią — sauk KEDZIE 2868  
VALANDOS:  
Kasdien nuo 1 iki 3 val. popiet ir nuo 6 iki 9 val. vakarais. Trečiadienio vakarais ir sekmadieniais pagal susitarimą.

**DR. J. MOCKUS**  
DANTISTAS  
7550 So. Halsted St.  
Tel. HUDSON 2096  
OFISO VALANDOS:  
9:30—12; 2—5; 6:30—8  
Trečiadienį uždarytas.

**Daktarai Žilvičiai**  
GYDYTOJAS IR DANTISTAS  
3246 S. Halsted St.  
Telefonas CALUMET 7358

KITATAUČIAI DAKTARAI  
**Dr. Charles Segal**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4729 S. Ashland Ave.  
(2-ros lubos)  
Ofiso Telefonas YARDS 8554  
Jei neatsiliepią saukite:  
Res. Tel. MIDWAY 2880  
OFISO VALANDOS:  
Nuo 10 iki 12 val. ryto, nuo 2 iki 4 val. popiet ir nuo 7 iki 8:30 v. vak.  
Sekmad. nuo 10 val. iki 12 diena

## AKIŲ SPECIALISTAI

**DR. VAITUSH, OPT.**  
LIETUVIS  
  
Mano 28 metų praktikavimas jūsų garantavimas. Palengvina akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo, svajimo arba spėtimimo, nervų, tumo skaudamą akių karščių, atitaiso trumparegystę ir tolgiregystę. Prirengia teisingai akinius. Visuose atsitikimuose egzaminavimas daromas su elektra, parodančia mazius valandus klaidas. Speciali atyda atkreipiama į mokyklos vaikus. Atitaisome akis color blind. VALANDOS: nuo 10 ryto iki 8 vak. Seredomis uždaryta, o Nedėlioj pagal sutartį. Daugely atsitikimų akys atitaisomos be akinių. Kainos pigiau kaip pirmiau.

4712 So. Ashland Ave.  
Phone YARDS 1373

**Dr. G. SERNER**  
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas.  
Tel. YARDS 1829  
Pritaiko Akinius Kreivais Akis Ištaiso Usmas ir Akinų Dirbtuvę  
3401 SO. HALSTED STREET  
kampus 34th Street  
Valandos nuo 10 iki 4, nuo 6 iki 8. Nedėlioj pagal sutartį.

## NUO UŽSISENĖSIŲ AVIRŲ SKAUDŽIŲ ŽAIZDŲ IR ODOŠ LIGŲ

Tie, kurie kenčia nuo SENU, AVIRŲ ir SKAUDŽIŲ ŽAIZDŲ, jie negali ramiai sedėti ir naktimis miegoti, nes jų užsienėjusios žaizdos niešči ir skauda. Kad pašalinti tą niežėjimą ir skaudėjimą senų avirų ir skaudžių žaizdų, uždekkite LEGULO Ointment. Jų gydymas ypatybės palengvins jūsų skaudėjimą ir galėsite ramiai miegoti naktį. Vartokite jas taipgi nuo skaudžių nudegimų. Jos taipgi pašalina niežėjimą ligos vadinamos PSORIASIS. Taipgi pašalina peršėjimą ligos vadinamos ATHLETE'S FOOT, sustabdo džiūvimą odos ir perplūšimą tarpirčių. Jos yra tinkamos vartoti nuo džiūstančios ir suskiltusios odos. Jos yra geros gyduolės nuo visų išviršinių odos ligų. LEGULO Ointment suteiks jums pagalbą nuo nuvargusiu, perštamų ir niežiančių kojų. Legulo Ointment yra parduodamas po 75c, \$1.25 ir \$3.50. Pirkite vėsinai se Chicagoje ir apylinkėse arba atsiųskit money order į: LEGULO, Department J 4847 W. 14th St., Cicero 50, Ill.

## AMŽINAI ATMINCIAI DUOKIT FOTOGRAFIJĄ

**Petrik-Walters STUDIO**  
MŪSŲ SPECIALYBĖ—VEDYBŲ IR KODIKIŲ PAVEIKSLAI  
Specialiai nupigintos kainos  
DEKOJAMA UŽ JŪSŲ SAUNIA PAMĄ  
2640 W. 63rd Street  
Dėl susitarimo saukite REPublic 1157

## SOPHIE BARCUS

RYTINĖ RADIO VALANDA  
— IS STOTIES —  
W.G.E.S.  
Kasdien nuo 8:45 val. ryto iki 9:15 val. ryto. Subatomis nuo 8:30 iki 9:15 val. ryto. Pirmadieniais taipgi 7 val. vakare. Išgirskite vėliausias žinias, muziką ir kitus įdomius pranešimus.

**NAUJA KNYGA**  
**MIRTIES KOLONA**  
Antanas Tolis  
Parašė: ANTANAS TOLIS  
MIRTIES KOLONA, neseniai atspausdinta nauja knyga. Tai aprašymai neaprašyti po bolševikais žiaurumų. Knygoje autorius iš savo asmeniškų pergyvenimų aprašo, kaip bolševikai lietuvius medžiojo, tardė, kankino, žudė ir varė miriū klaukiuose Sibiro tyruose.  
Ši knyga kiekvienam skaitytojui patiks neišdildomo išpužio ir tikrai parodys, kokie žvėrys dabar laiko pavergę Lietuvą ir kitas tautas.  
Knyga turi 254 puslapius, gražiu spaustu viršeliu.  
**KAINA TIK \$1.00**  
Užsakymus siųskite šiuo adresu:  
**"NAUJIENOS"**  
1739 S. Halsted St., Chicago 8, Ill.

**Hair-Breadth Harry**  
  
HELLO, HANDSOME!  
WHERE'S BELINDA? AND WHAT'S IT ALL ABOUT, STRANGER?  
HAVE A LITTLE SHUT-EYE, ROMEO?  
I DON'T CARE IF I DO AFTER THAT LONG TREK — BUT WHAT'S THE BIG IDEA?  
NOW SHE'S GOT HIM IN HER POWER! ONE SNIG OF THAT LOVE-POTION AND BELINDA WILL BE GONE FROM HIS MIND FOREVER!  
WELCOME ABOARD THE YACHT, GOOD-LOOKIN'!  
DOWN THE HATCH, BABE—  
WILL OUR HERO QUAFF THAT ORFUL STUFF? WILLY??!

# CHICAGOS IR APYLINKĖS ŽINIOS

## FOREST PRESERVE DISTRICT OF COOK COUNTY

(Roberts Mann, Supt. of Conservation; William N. Erickson, President)

### ŪDRA (MINK)

Paklauskite kurią jauną moteriškę, ką ji darytų, jeigu turėtų kiek tik nori pinigų išlaidoms. Jos išlaidų sąrašas užtiktumėt "udros kailinius"—mink coat. Taip, ji gali gauti šaunius udros kailinius už \$5,000.

Apie pusę kailių, suvartojamų kailiniams siūti, gaunama iš ūdrų patelių ir jauniklių ūdrų auginamų "ūkyse". Ūdra ir sidabrinė lapė yra tik du žvėreliai, brangių kailių augintojai, kuriuos sekasi pelningai auginti prekybos tikslu. Ūkiuose užaugintos ūdros yra tamsesnės, negu dauguma laisvai augusių, ir skaitomos aukštesnės kokybės. Geriausi laisvai augusių ūdrų kailiniai ateina iš Kanados ir Naujosios Anglijos šiaurės dalies, nors ūdra yra prisitaikiusi gyventi didžiojo šio kontinento dalyje—nuo Meksikos įlankos iki šiaurinio rutulio.

Kaip jos giminais šeškas (skunkė), ūdra išmeta dvokiantį skystį, patekus pavojun. Kone tokio didumo, kaip maža katė, ūdra yra daug plonesnė, ilga gyvatine galva ir kaklu, mažomis ausimis, trumpomis kojomis ir pukuota uodega. Dideli patinai gali būti 24 colių ilgio; pataitės yra mažesnės.

Jų kailis ne visai vienodas. Kailio varsa eina nuo gelsvai rudos iki žvilgančios tamsiai rudos, tamsesnė ant nugaros ir uodegos. Apačioj šių plaukų randasi tirštas minkštas pamušalas, kurį dengia ilgesni paviršio plaukai. Ūdra turi baltų plaukų žiupsnį pasmakrėje ir, kai kada baltų taškų ant krūtinės ir pilvo. Ūdra nesikeičia į baltą žiemos metu, tačiau kartais pasitaiko jai gimti baltai arba platinos baltumo. Šitokių ūdrų kailiai yra brangūs kaip daimantai.

Ūdra kruvina galvažudė. Paprastai jos prisilauko upelių ir apylinkėse, ežerų ir prūdų—vandeninių žiurkių landynėse, sienojų skylėse ar kur po kelmiais. Chicagos apylinkėse jų kelionės žymės galima matyti kasdien sniege arba purve. Daugiausia nakties metu jos tykoja vandens pakraštį, laukdamos žuvelių, varlių, vabalų ir gyvačiukių, arba slenka zigzagais miške, medžiodamos laukines peles, zuikius ir žiurkes, kurių jos suėda didelį kiekį. Jeigu ūdra pataliko ant zuikio, tai jo likimas nulemtas, nes ūdra gali bėgti nemažų greitumu, pasislėpti greičiau ir pasekti jį ir jo guoli.

Puikios plaukikės, ūdros sugauna daug žuvis, tačiau jų mėgiamoji auka yra muksvėbris (muskrat). Kur utiksute muksvėbrių, ten rasite ir ūdrų.

Poniute, jeigu tamsta gali surasti \$5,000, tai gali turėti ir mink.

### Traukinys užmušė 10 vaikų

ARCHBOLD, Ohio. — Praėjusį sekmadienį šioj apylinkėj trokšas tempė rogutes, ant kurių sėdėjo burys vaikų. Trokui bemptiant rogutes per geležinkelio bėgius, ant jų užvažiavo greitasis traukinys ir užmušė 10 vaikų.

Troko vairuotojas aiškina, kad jis, privažiavęs geležinkelį, sustojo pasiklausti, ar neatbėga traukinys. Negirdėdamas traukinio, jis leidosi traukti vaikus per bėgius, ir tuo tarpu atbėgo traukinys ir įvyko nelaimė.

Dienraštis "Chicago Daily News" ir kitų agentūrų pastangomis yra surengta fotografinių paveikslų paroda Chicagoje. Paroda laikoma Marshall Field and Co. patalpose, septintame aukšte, prie Wabash ave.

Northwestern Universitetas 1948 metais turi \$358,000 pašal-

### Mato reikala mažų kilnojamų mokyklų

Kai kurios Chicagos mokyklos yra senos. Tai ta, tai kita iš jų teks nugriauti ir jos vietoj naują statyti.

O kaip su vaikais, kurie tas senasias mokyklas lankė? Juos reikės siūsti į kitas mokyklas, toliau nuo jų apylinkės ir tose kitose mokyklose pasidarys susigrudimas.

Taigi yra iškeltas sumanymas pastatyti keletą desėtkų mažų, vieno kambario kilnojamų mokyklų. Tokiose mokyklose, sako, gali būti vaikai mokinami kol statoma nauja mokykla.

Tie patys kambariai gali būti perkelti į kitą apylinkę, jeigu ten senoji mokykla griuama ir nauja statoma.

### Ūkių kooperatyvų konvencija Chicagoj

Chicagoje, Edgewater Beach viešbuty, šiomis dienomis laikoma Amerikos žemės ūkio kooperatyvų konvencija. Ties kooperatyvai visame krašte priskaito pustrėčio milijono narių.

Šiandien bus svarstomas klausimas teikimo pagalbos Europai ir kaip tas teikimas gali atsiliepti į šio krašto (Amerikos) žemės ūkį.

### Kviečia Švedijos karalių ir apvaikščių į Chicagoj

Šią vasarą Chicagoje rengiamas apvaikščių šimtmečiui paminėti kai į Illinois valstiją švedai pionieriai atvyko.

Iškilmės prasidės birželio 4 dieną. Ryšium su jomis specialius pasiutinius išvyko į Švediją. Jisai įteiks Švedijos karališkajai šeimai užkvetimą atvykti į minėjimo iškilmes Chicagoje.

### 3,387 automobiliai pavogti Chicagoje

1947 metais Chicagoje buvo pavogti 3,387 automobiliai. 1946 metais automobilių Chicagoje buvo pavogti 3,384.

1947 metais pavogtų automobilių surasta 3,426, o 1946 metais jų buvo surasta 3,614.

### Universiteto čempionė

Illinois Universiteto čempionė karvė per 365 praėjusių metų dienas davė 20,321 svarą pieno ir 763 svarus sviesto.

Sako, kiekis jos duoto pieno yra maždaug du kartu toks, kokį duoda vidutinė melžiamoji karvė.

Butter Girl — toks vardas čempionės karvės — yra penkerių metų ir melžiama tris kartus dienoje.

### Fotografinių paveikslų paroda Chicagoje

Dienraštis "Chicago Daily News" ir kitų agentūrų pastangomis yra surengta fotografinių paveikslų paroda Chicagoje. Paroda laikoma Marshall Field and Co. patalpose, septintame aukšte, prie Wabash ave.

Northwestern Universitetas 1948 metais turi \$358,000 pašal-



New Yorko miesto darbininkai dirba, kad galėtų atsteigti judėjimą. Kiap žinia, miestą padengė 25 su viršum colių sniego klotas. Naujų Metų dieną ėmė lyti ir šalti, kas dar labiau sugadino trafiką.

### Kampanija nominavimui kandidato gubernatoriaus vietai

Kampanija tikslu gauti nominaciją republikonų sąrašą Illinois valstijos gubernatoriaus vietai išsiubuoja. Gubernatorius Green pareiškė, kad jis kandidatuos trečiam terminu. Konkuruoja su juo dėl nominacijos leitenantas gubernatorius Cross, Warren Wright, buvęs Illinois valstijos išdininkas ir Walter E. Pacanowsky, Chicagos politinio laikraščio leidėjas.

### Užgria gumos kramtymą

Paskutiniu metu madon jėgo nauja kramtomoji guma—bubble gum. Galit matyti ir gatvėje vaikų ar mergaitę tą gumą kramtant ir paskui išpučiant ją iš burnos kaip kokią puslę.

Neseniai pasirodė pranešimų, kad šitos gumos kramtymas ir putimas neigiamai atsiliepa į kramtytojų sveikatą. Bet daktarų dentistų žurnale Dr. J. F. Volker rašo, kad guma bent vienam dalykui nekenkia — tai dantims. Daktaras aiškina, kad kramtomoji yra gera priemonė dantims išvalyti.

### Sekso nusikaltimų padaugėjo Cook kauntėje

Nathan Kinnally, Cook kauntės valstybės gynėjas asistentas, praneša, kad raportų apie kriminalinius sekso prasikaltimus 1947 metais valstybės gynėjo ofisas gavo 1,768. Ši skaitlinė yra 10 nuošimčių didesnė, negu skaitlinė skundų apie tokius prasikaltimus gauta 1946 metais.

### Namų rakandų paroda Chicagoje

Pirmadienį Chicagoje, Merchandise Mart patalpose, prisidėjo namų rakandų paroda. Apie 50,000 pirkėjų suvažiavo į Chicagoj parodos pažiūrėti ir užpirkimų padaryti. Daugelis jų yra rakandų bizny vertelgos.

### Mokslininkams fondas \$358,000

Northwestern Universitetas 1948 metais turi \$358,000 pašal-

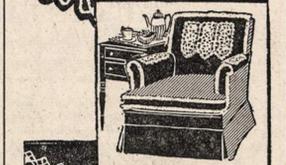
pos fondą reikalingiems pašalpos mokslininkams. Ši suma yra 31 nuošimčių didesnė, negu tam tikslui buvo skirta pinigų suma 1947 metais.

### Mažiau pašaukimų gaisrų gesinti

100 vyrų, tarnaujančių kaip Fire Insurance Patrol, turėjo datusos trečiam terminu. Konkuruoja su juo dėl nominacijos leitenantas gubernatorius Cross, Warren Wright, buvęs Illinois valstijos išdininkas ir Walter E. Pacanowsky, Chicagos politinio laikraščio leidėjas.

### Gaisras kilo dėl eglaitės

Anksti pirmadienio rytą kilo gaisras nuo Kalėdų eglaitės namuose adresu 6131 Eberhardt avenue. Leroy Webb šeimai teko pabėgti į gatvę. Ugnis padarė žalos turtui \$1,500.



7207 Alice Brooks

7207—Mėgztos servetėlės, staltiesės ar bufetui taškėlis.

NAUJIENOS NEEDLECRAFT DEPARTMENT 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. No. 7207

Čia įdedu 20c. ir prašau atsistų man aukščiau pažymėtą numerį.

Vardas ir pavardė
Adresas
Miestas
Valstija

# CLASSIFIED ADVT.

**HELP WANTED—MALE**  
Darbininkų Reikia

**JANITORS NEEDED TO WORK**  
11 P. M. — 7:30 A. M.  
10% BONUS

**WESTERN ELECTRIC**  
5555 Archer Ave.

**MARSHALL FIELD & COMPANY LAUNDRY**  
Turi nuolat darbus dėl PLOVĖJŲ  
5 dienos, 40 valandų per savaitę. Aprauda, hospitalizacija. Krautuvių pirkiniams nuolaida, apmokamos atostogos, ligoje Atsišaukite Employment office, 3rd floor  
111 N. STATE

**MARSHALL FIELD & COMPANY**  
Turi nuolatinius darbus dėl Dienomis ir naktimis darbas  
• SWEEPERS  
• MOPPERS  
• SCRUBBERS  
Hospitalizacija, aprauda. Krautuvių pirkiniams nuolaida, apmokamos atostogos, ligoj pašalpa.  
Kreipkitės: Employment Office 3-iam aukšte.  
111 NO. STATE ST.  
GRILL MAN  
BUS BOYS

**GEROS VALANDOS IR ALGA DUODAMAS VALGIS IR UNIFORMOS NUOLAT DARBAS.**  
**HARDING'S**  
68 W. MADISON STREET

**TUOJAU DARBAI VYRAMS:**  
• Grill Cook naktimis.  
• Dish Room Worker dienomis ar naktimis  
• Porter dienomis ar naktimis  
Mūsų naujame Municipal Airporto Restorane  
5 dienos, 40 valandų per savaitę arba trumpas valandas per savaitę, dienomis ir naktimis. Liberališka darbininkams nauda visiems Airport darbam. Krautuvių prekėms nuolaidų privilegijos, valgis, uniformos, medikale atyda.  
Atsišaukite: Employment Office, 3 aukštas  
**MARSHALL FIELD & COMPANY**  
111 No. State St.

**MARSHALL FIELD & CO.**  
Turi nuolatinius darbus dėl:  
• Cabinet dirbėjų ir taisytojų.  
• Rakandų užbaigėjų ir taisytojų  
G. I. Mokintis dėl:  
• Rakandų užbaigėjų ir  
• Cabinet dirbėjų.  
2653 W. ARTHINGTON  
Klauskite: Mr. Townsend  
2 aukštas.

**You Can Get Quick Relief From Tired Eyes**  
MAKE THIS SIMPLE TEST TODAY  
  
EYES TIRED? Soothe and refresh them in seconds with two drops of safe, gentle Murine in each eye. You get—  
QUICK RELIEF. Instantly your eyes feel refreshed. Murine's scientific blend of 7 ingredients cleanses and soothes eyes that are tired from overwork or exposure to sun, wind and dust.  
**MURINE**  
FOR YOUR EYES

**HELP WANTED—FEMALE**  
Darbininkų Reikia

**DŽENITORKŲ**  
Nuolat darbas. Trumpos valandos. Švarus, moderniškas namas

• Labai aukšta mokestis — 82½c. per valandą pradžioje. 87½c. per valandą po 3 mėnesių. 92½c. per valandą po 6 mėnesių.  
• 5 ir 6 dienos per savaitę.  
• Valandos 5:30 iki vidurnakčio.  
• Apmokamos atostogos ir šventės  
• Duodamos uniformos, baltinių skalbimas dykai.  
• Daug darbininkėms naudos.  
• Bus dedamos pastangos duoti jums darbą arti jūsų namų.  
ATVYKITE IR PASIMATYKITE SU: MISS ALLAN  
Women Employment Office

**ILLINOIS BELL TELEPHONE COMPANY**  
309 W. Washington St.

**PAIEŠKAU MERGINOS.** Amžius 42-45 metų, kuri tikėtų dirbti už baro. 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. Box 3043.

**FLOOR MAIDS**  
Darbas ligininėj. Gera alga. Duodamas valgis. Valandos nuo 8 ryto iki 4 popiet. Viena diena laisva. Atsišaukite pas: Housekeeper  
**EDGEWATER HOSPITAL**  
5700 N. Ashland Ave. Longbeach 4242.

**MARSHALL FIELD & COMPANY LAUNDRY**  
Turi nuolat darbus dėl FLAT IRONERS  
GARMENT PRESSERS  
5 dienos, 40 valandų per savaitę. Retirement naudos, grupinė aprauda ir hospitalizacija. Krautuvių nuolaida pirkiniams.  
Kreipkitės: Employment Office, 3-iam aukšte.  
111 NO. STATE ST.

**WAITRESSES CAFETERIA GIRL**  
**NEDIRBAMA SEKMADIENI DUODAMAS VALGIS IR UNIFORMOS**  
**GEROS VALANDOS. GERA ALGA.**  
**HARDING'S**  
68 W. Madison.

**Reikia Moterų Prie Apvalymo Darbų**  
Jaunesnių negu 45 metų Nuolatinis darbas. Nuolatinis darbas naktimis, vidurmiestų. Gera alga. Apmokamos atostogos. Tik geros darbininkės atsišaukite.  
**Harris Trust & Savings Bank**  
115 W. MONROE ST. Room 805

**TUOJAU DARBAI MOTERIMS:**  
• Baker  
• Grill Cook  
• Salad and Sandwich Maker  
• Soda Fountain Girl  
Mūsų naujame Municipal Airporto Restorane  
5 dienos, 40 valandų per savaitę arba trumpas valandas per savaitę, dienomis ir naktimis. Liberališka darbininkams nauda visiems Airport darbam. Krautuvių prekėms nuolaidų privilegijos, valgis, uniformos, medikale atyda.  
Atsišaukite: Employment Office, 3 aukštas  
**MARSHALL FIELD & COMPANY**  
111 No. State St.

**HELP WANTED—FEMALE**  
Darbininkų Reikia  
**REIKIA MOTERŲ PRIE UŽBAIGIMO FURKAUTŲ.** Nuolat darbas, gera alga. 3820 Broadway. LINcoln 0568.



**REAL ESTATE—FOR SALE**  
Namai žemė—Pardavimui  
**PERKAM, parduodam NAMUS,** biuzius, lotus, farmas ir mainome kas ką turite. Apraudžiamame nuogaisro ir visokių nelaimių. Nuo naujų metų (1946) išėjo naujas įstatymas, kad automobilius būtina reikia aprausti. Pašaukite mus, o mes Tamstai patarnausime visuose reikaluose.  
**PAUL M. SMITH & CO.,**  
6247 SO. KEDZIE AVENUE  
Telefonas HEMlock 0680.  
arba GHOvehill 6343.

2 FLATŲ NAMAS PO 4 KAMBARIUS, vienas flatas tuščias. Renda \$75 už flatą. 5521 S. Mason. Frank J. Wrobel, Real Estate, 3915 So. Kedzie Ave., Virginia 2850.

**NAUJAS 4 KAMBARIŲ** užbaigtas namas. Apžiūrėjimui sekmadienį nuo 2 iki 4 po pietų. 5650 S. Meade Ave. F. J. Wrobel, Real Estate, 3915 So. Kedzie Ave., VIRginia 2850.

**TUOJ GALITE UŽIMTI 5 KAMBARIŲ** mūrinį namą, vienų metų senumo. Automatiškas alyva šildymas. Lengvas išmokėjimais. 5224 South Nordeca. Portsmouth 4131.

**BUSINESS CHANCES**  
Biznio Progos  
**GROSERNĖ, DAROMAS GERAS** biuznis nuo 8 val. ryto iki 9 val. vakaro. Sekmadienį nuo 8 val. ryto iki 1 val. popiet. Kaina \$3,900, išmokėjimais. CHAS. G. VOELKER, 2501 West 71st Street.

**REPAIRS—IN GENERAL**  
Ivairūs Pataisymai  
**Taisome Visokius REFRIGERATORIUS**

Greitai — Prieinamai — Garantija  
Taipgi  
Mūsų radio patarnavimą skyrius yra įrengtas taip, kad galima pataisyti bile koki radio.  
Tubas iširiame dykai — Atneškite Kreipkitės arba telefonokite mums šiandien  
**A. C. NOVAK & SONS**  
3428 WEST 63rd STREET  
Tel. HEMLOCK 3352  
CHICAGO 29, ILL.

**NAMŲ IR AUTOMOBILIŲ R A D I O S**  
PATARNAVIMAS IR TAISYMAS  
**LIBERTY ELECTRIC**  
2512 WEST 47th STREET  
Tel. LAFAYETTE 9690

**AUTOS-TRUCKS FOR SALE**  
Autai ir Sunkvežimiai Pardavimui  
**PERKELIAMAS IS MIESTO,** turriu parduoti gerą automobilį Nash, 1940, 4 durų sedan, radio ir šildytuvus. Gerame stovyje, nauji tajorai. \$900 cash, Ravenswood 9762.

**TO RENT—WANTED**  
Ieško Renduoti  
**PAIEŠKOMAS BUTAS.**  
\$200 DAVONŲ už 4-5-6 kambarių butą, su kuru arba be. Galui mokėti nuo \$30 iki \$60 mėnesiui. Biznieriui. Turiu radio ir auskinius daiktų krautuvių. Tel. Englewood 5883.

**FURNISHED ROOMS—TO RENT**  
Gyvenimui Kambariai  
2 PAVIENIAI APSILDOMI kambariai rendon vyrams. Yra šiltas vanduo. 5709 So. Carpenter St.

**SUSIRINKIMAI**  
SLA 226 KUOPOS METINIS SUSIRINKIMAS įvyks šio trečiadienio (sausio 7 d.) vakarą, 3600 North Ave. Malonėte skaitlingai dalyvauti, nes turime svarbių reikalų, kaip kuopos, taip ir Susivienijimo, aptarti. Be to, bus išduotas praėjusių metų finansinis raportas.  
—J. Naujalis.

**PRANESIMAI**  
**BRIDGEPORT: — BALF** 3-čio skyriaus sandėlis randasi 939 West 33rd St., Al. Budrio krautuvių. Draubūzai, avalynė, maistas ir tt. ir pinigines aukos BALF intencijai priimamos kasdien. Radus krautuvių uždaryta, aukas reikia įnešti per šomines duris.  
—VALDYBA.

**BALF 6-tas Skyrius** prima draubūzių maistą bei knygas dėl lietuvių vargstančių Europoje sekančiose vietose: Kass Jewelry Store, 4216 Archer Ave. ir 4401 So. Mozart Street. Kas negalite atnešti, — pašaukite LAFayette 8617, o Mr. Kass paims jūsų auką.  
—J. K. Encheris, pirm.